

- \* Dependendo do software instalado ou do operador ou país, algumas das descrições neste manual podem não corresponder ao seu telefone.
- \* Dependendo do seu país, o seu telefone e acessórios podem parecer diferentes das ilustrações neste manual.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.:GH68-09168A  
Portuguese. 02/2006. Rev. 1.0



# **SGH-D800**

## **Manual do Utilizador**





# Precauções de segurança importantes



O não cumprimento das seguintes precauções poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

## Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel durante a condução.  
Estacione o veículo primeiro.

## Desligue o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

## Desligue o telefone no avião

Os telefones móveis podem causar interferências.  
A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

## Desligue o telefone nas proximidades de equipamento médico

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de rádio frequência externa. Obedeça a todos os regulamentos ou normas em vigor.



## Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

## Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja proibida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.


## Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

## Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

## Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer .

## Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

## Acessórios e baterias

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados pela Samsung. A utilização de acessórios não autorizados pode danificar o telefone e ser perigosa.



- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

## Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" página 105.

# Sobre este Manual

Este Manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone. Para aprender rapidamente as operações básicas do telefone, consulte "Como começar" e "Utilizar funções avançadas do telefone".

Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:

- ☑ Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funções do telefone.
- Indica que é possível obter mais informações acerca da página indicada.
- Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.
- [ ] Indica uma tecla do telefone. Por exemplo, [OK/⌂].
- < > Indica uma tecla de função, cuja função é apresentada no ecrã do telefone. Por exemplo, <Menu>



- **Câmara e câmara de vídeo**  
Utilize o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias ou gravar um vídeo.

## *Funções especiais do telefone*



- **Editor de imagens**  
Permite recortar, redimensionar, rodar e decorar as suas fotografias.



- **Leitor MP3**  
Permite reproduzir ficheiros de música MP3, utilizando o seu telefone como um leitor de MP3.



- **Visualizador de ficheiros**  
Permite abrir os documentos em diferentes formatos no telefone sem serem danificados.



- **Bluetooth**

Permite transferir ficheiros multimédia e dados pessoais e estabelecer ligações com outros dispositivos através da tecnologia Bluetooth, grátis e sem fios. Pode também utilizar um auricular estéreo Bluetooth para ouvir música com um som estéreo de elevada qualidade.



- **Telefone para televisão**

Permite ver as fotografias e clipes de vídeo tirados com o telefone no seu ecrã de televisão.

- **Serviço de Mensagens Multimédia (MMS)**

Permite enviar e receber mensagens MMS com combinação de texto, imagens, vídeo e áudio.

- **E-mail**

Permite enviar e receber mensagens de e-mail com anexos de imagens, vídeo e áudio.

- **Impressão de fotografias**

Permite imprimir as suas fotografias para preservar os melhores momentos para sempre.



- **Personalize a ID do chamador com fotografia**

Permite ver quem é o emissor da chamada quando a fotografia é apresentada.



- **Browser Web**

Aceda à Web sem fios para obter informações actualizadas e uma grande variedade de conteúdos multimédia.

## Índice

### **Desembalar 6**

*Certifique-se de que a embalagem contém todos os itens indicados*

### **O seu telefone 6**

*Botões, funções e localizações*

### **Como começar 7**

*Os primeiros passos para utilizar o telefone*

Instalar e carregar o telefone .....	7
Ligar ou desligar .....	8
Teclas e visor .....	9
Aceder às funções dos menus .....	11
Personalizar o seu telefone .....	12
Efectuar/Atender chamadas .....	14

### **Utilizar funções avançadas do telefone 15**

*Comece pela câmara, leitor MP3, Web e outras funções especiais*

Utilizar a câmara .....	15
-------------------------	----

Reproduzir MP3 .....	16
Navegar na Web .....	17
Utilizar a Lista telefónica .....	18
Enviar mensagens .....	19
Ver mensagens .....	21
Utilizar o Bluetooth .....	22

### **Introduzir texto 24**

*Modo AB, T9, Numérico e de Símbolos*

### **Funções de chamada 27**

*Funções de chamada avançadas*

### **Funções dos menus 31**

*Todas as opções de menu apresentadas*

### **Resolução de problemas 102**

*Ajuda e necessidades pessoais*

### **Informações sobre saúde e segurança 105**

### **Índice remissivo 112**

## Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, prima <Menu> no modo Inactivo.

<b>1 Registo de chamadas</b>	► p. 31	<b>3 Aplicações</b>	► p. 38	<b>5 Mensagens</b>	► p. 53	<b>8 Câmara</b>	► p. 81
1 Contactos recentes	► p. 31	1 Leitor de MP3	► p. 38	1 Criar mensagem	► p. 53	<b>9 Definições</b>	► p. 88
2 Chamadas perdidas	► p. 32	2 Gravador de voz	► p. 42	2 As minhas mensagens	► p. 57	1 Hora e data	► p. 88
3 Chamadas efectuadas	► p. 32	3 Editor de imagens	► p. 43	3 Modelos	► p. 61	2 Definições do telefone	► p. 88
4 Chamadas recebidas	► p. 32	4 Mundo Java	► p. 45	4 Apagar tudo	► p. 62	3 Definições do visor	► p. 90
5 Apagar tudo	► p. 32	5 Relógio mundial	► p. 46	5 Definições	► p. 63	4 Definições de som	► p. 91
6 Duração da chamada	► p. 32	6 Alarme	► p. 46	6 Estado da memória	► p. 69	5 Definições de luz	► p. 92
7 Custo da chamada*	► p. 33	7 Comandos de voz**	► p. 47	<b>6 Gestor de ficheiros</b>	► p. 69	6 Serviços de rede	► p. 93
<b>2 Lista telefónica</b>	► p. 33	8 Calculadora	► p. 47	1 Imagens	► p. 70	7 Bluetooth	► p. 96
1 Lista de Contactos	► p. 34	9 Conversor	► p. 48	2 Vídeos	► p. 72	8 Segurança	► p. 99
2 Adicionar contacto	► p. 34	10 Temporizador	► p. 48	3 Música	► p. 74	9 Definições de ligação	► p. 100
3 Grupo	► p. 35	11 Cronómetro	► p. 49	4 Sons	► p. 74	10 Repor definições	► p. 102
4 Marcação rápida	► p. 36	12 Gestão de códigos	► p. 49	5 Outros ficheiros	► p. 75		
5 O meu cartão de visita	► p. 37	13 SIM AT*	► p. 49	6 Estado da memória	► p. 77		
6 Número próprio	► p. 37	<b>4 Browser</b>	► p. 49	<b>7 Calendário</b>	► p. 77		
7 Gestão	► p. 37	1 Início	► p. 50				
8 Número de serviço*	► p. 38	2 Introduzir URL	► p. 51				
		3 Marcadores	► p. 51				
		4 Páginas guardadas	► p. 52				
		5 Histórico	► p. 52				
		6 Limpar cache	► p. 52				
		7 Definições do browser	► p. 53				

\* Surge apenas se suportado pelo cartão SIM.

\*\*Pode não estar disponível, dependendo do idioma seleccionado.

## Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os itens indicados



Telefone



Adaptador de viagem



Bateria



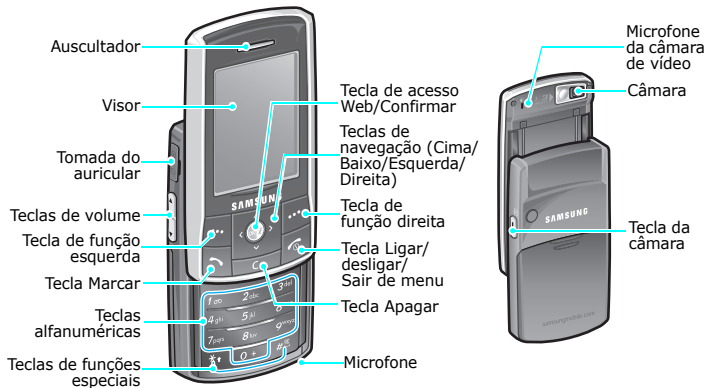
Manual do Utilizador

Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.

- ☒ Os itens fornecidos com o telefone e os acessórios que foram obtidos através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

## O seu telefone

Botões, funções e localizações



## Como começar

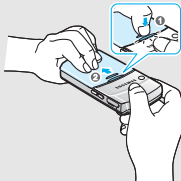
*Os primeiros passos para utilizar o telefone*


### Informações sobre o cartão SIM

Quando subscrever os serviços de uma rede celular, é-lhe fornecido um cartão SIM (Módulo de Identificação do Subscritor) já carregado com os dados sobre o tipo de serviço subscrito, como o PIN e quaisquer outros serviços opcionais disponíveis.

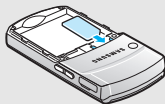
### Instalar e carregar o telefone

**1** Retire tampa da bateria.



Se o telefone já estiver ligado, desligue-o primeiro, premindo sem soltar [  ].

**2** Insira o cartão SIM.



Certifique-se de que os contactos dourados no cartão ficam virados para baixo no telefone.

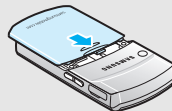
**3**

Instale a bateria.



**4**

Substitua a tampa da bateria.



**5**

Ligue o adaptador de viagem ao telefone.



**6**

Ligue o adaptador a uma tomada de corrente alternada (CA).


- 7** Quando o telefone estiver completamente carregado (o ícone da bateria deixa de estar intermitente), desligue o adaptador da tomada.

- 8** Retire o adaptador do telefone.



### Indicador de bateria fraca

Quando a bateria está fraca:


- é emitido um som de aviso,
- a mensagem de bateria fraca é apresentada e
- o ícone de bateria vazia  fica intermitente.

Se a carga da bateria ficar demasiado fraca, o telefone desliga-se automaticamente. Recarregue a bateria.


## Ligar ou desligar

### Ligar

Não ligue o telefone em locais onde a sua utilização seja proibida.

1. Abra o telefone.
2. Prima e mantenha premido [  ] para ligar o telefone.
3. Se necessário, introduza o PIN e prima <OK>.

### Desligar

1. Abra o telefone.
2. Prima e mantenha premido [  ].

### Bloqueio do teclado

Quando fechar o telefone, a função de bloqueio do teclado bloqueia as teclas expostas de forma a que não aconteça nada se as teclas forem premidas acidentalmente.

Para desbloquear o teclado, prima <Desbloq.> e prima <OK>.

# Teclas e visor

## Teclas



Permite executar a função indicada na linha inferior do visor. No modo Inactivo, prima e mantenha premida a tecla de função esquerda para iniciar a procura por menu. Prima e mantenha premida a tecla de função direita para iniciar a procura por nome.



No modo Inactivo, permite aceder directamente aos seus menus favoritos.

► p. 89

No modo Menu, permite percorrer as opções de menu.



No modo Inactivo, permite iniciar o browser Web.

No modo Menu, permite seleccionar a opção de menu realçada ou confirmar a acção.



Permite efectuar ou atender uma chamada. No modo Inactivo, permite recuperar os últimos números marcados, não atendidos ou recebidos.



Permite apagar os caracteres do visor ou um item seleccionado de uma aplicação.



Permite terminar uma chamada.

Prima e mantenha premido para ligar ou desligar o telefone.

No modo Menu, permite cancelar a introdução de dados e o telefone regressa ao modo Inactivo.



Permite introduzir números, letras e alguns caracteres especiais.

No modo Inactivo, prima e mantenha premido [**1**] para aceder ao servidor de correio de voz. Prima e mantenha premido [**0**] para introduzir um indicativo internacional.



Permite introduzir caracteres especiais.

No modo Inactivo, prima e mantenha premido [**#**] para activar ou desactivar o modo Silencioso. Prima e mantenha premido [**\***] para inserir um espaço entre os números.



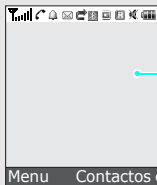
Permite ajustar o volume do telefone. No modo Inactivo, com o telefone aberto, regula o volume de som do teclado. Com o telefone fechado, prima e mantenha premido para ligar o visor.



No modo Inactivo, prima e mantenha premido para ligar a câmara. No modo Câmara, permite tirar uma fotografia ou gravar um vídeo.

## Visor

### Esquema



#### Ícones

são apresentados vários ícones.

#### Texto e gráficos

permite visualizar mensagens, instruções e quaisquer informações introduzidas.

#### Indicadores de teclas de função

apresenta as funções actuais atribuídas às teclas de função.

### Ícones\*



Intensidade do sinal recebido



Chamada em curso



Fora da área de serviço; não é possível efectuar nem receber chamadas



Definir alarme



Nova mensagem



Novo e-mail



Novo correio de voz



Função de desvio de chamadas activo



Bluetooth activo



Ligado a um kit mãos-livres ou auricular com Bluetooth














Rede GPRS



Ligar à rede GPRS



Rede EDGE

-  Rede de roaming
-  Zona de origem, se estiver registado no serviço apropriado
-  Zona de trabalho, se estiver registado no serviço apropriado
-  Sincronizado com um computador
-  Reprodução MP3 em curso
-  Reprodução MP3 interrompida
-  Modo silencioso (Ligar)
-  Modo silencioso (Desligar)
-  Toque de chamada definido para vibrar
-  Modo Desligar micro, durante uma chamada
-  Nível de carga da bateria

\* Os ícones indicados no visor podem variar, consoante o país ou operador.

## Aceder às funções dos menus

### Utilizar as teclas de função


As funções destas teclas variam de acordo com a funcionalidade que está a utilizar. A linha inferior do visor indica a sua função actual.



Prima a tecla de função esquerda para seleccionar a opção realçada.

Prima a tecla de função direita para regressar ao nível de menu anterior.

### Seleccionar uma opção

1. Prima a tecla de função apropriada.
2. Prima as teclas de Navegação para se deslocar para a opção anterior ou seguinte.
3. Prima <**Selec.**>, <**OK**> ou [ **OK**/**i** ] para confirmar a função visualizada ou a opção realçada.
4. Para sair, seleccione um dos seguintes métodos.
  - Prima <**Anterior**> para retroceder um nível.
  - Prima [  ] para regressar ao modo Inactivo.

### Utilizar atalhos

Prima a tecla numérica correspondente à opção pretendida.

## Personalizar o seu telefone

### Idioma do visor

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Idioma**.
2. Seleccione um idioma.

### Melodia do toque de chamada

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições de som** → **Chamada recebida** → **Tom de toque**.
2. Seleccione uma categoria de tom de toque.
3. Seleccione um tom de toque.
4. Prima <**Guardar**>.

### Fundo do modo Inactivo

É possível definir um fundo para o ecrã inactivo do visor.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições do visor → Imagem de fundo → Visor principal**.
2. Seleccione uma categoria de imagens.
3. Seleccione uma imagem.
4. Prima **<Guardar>**.

### Cor da máscara para o modo Menu

É possível alterar a cor dos componentes do visor, como as barras de títulos e as barras de selecção.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições do visor → Máscara**.

### Atalhos do menu

2. Seleccione um padrão de cor.

Pode definir as teclas de Navegação para funcionarem como atalhos para aceder ao seus menus favoritos.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições do telefone → Atalhos**.
2. Seleccione uma tecla.
3. Seleccione o menu que irá ser atribuído à tecla.

### Modo silencioso

Pode colocar o telefone no modo Silencioso para evitar incomodar outras pessoas.

Prima e mantenha premido [#] no modo Inactivo.

### Bloqueio do telefone

É possível proteger o telefone contra qualquer utilização não autorizada através de um código. Quando ligar o telefone, ser-lhe-á solicitado um código.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Segurança → Alterar palavra-passe.**
2. Introduza o código predefinido, **00000000** e prima **<OK>**.
3. Introduza um novo código de 4 a 8 dígitos e prima **<OK>**.
4. Introduza novamente o novo código e prima **<OK>**.
5. Seleccione **Bloqueio do telefone.**
6. Seleccione **Activar.**
7. Introduza o código e prima **<OK>**.

## Efectuar/Atender chamadas

### Efectuar chamadas

1. No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
2. Prima [↵].
3. Para terminar a chamada, prima [📞].

### Atender chamadas

1. Quando o telefone tocar, prima [↵].
2. Para terminar a chamada, prima [📞].

### Ajustar o volume durante uma chamada

Prima [▲/▼].

## Utilizar funções avançadas do telefone

Comece pela câmara, leitor MP3, Web e outras funções especiais

### Utilizar a câmara

#### Tirar uma fotografia

1. Abra o telefone.
2. No modo Inactivo, prima sem soltar [Câmara] para ligar a câmara.
3. Aponte a câmara para o objecto e efectue os ajustes.
4. Prima [Câmara] para tirar uma fotografia. A fotografia é guardada automaticamente.
5. Prima <**Pré-vis.**> para tirar outra fotografia.

#### Ver uma fotografia

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Gestor de ficheiros** → **Imagens** → **Fotografias**.
2. Seleccione a fotografia pretendida.

#### Gravar um vídeo

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [Câmara] para ligar a câmara.
2. Prima [**1**] para alternar para o modo Gravar.
3. Prima [Câmara] para iniciar a gravação.
4. Prima [Câmara] para terminar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente.
5. Prima <**Pré-vis.**> para gravar outro vídeo.

### Reproduzir um vídeo

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Gestor de ficheiros** → **Vídeos** → **Vídeos**.
2. Seleccione o vídeo pretendido.

## Reproduzir MP3

### Copiar ficheiros MP3 para o telefone

Utilize estes métodos:

- Transferir a partir da Web sem fios ► p. 49
- Transferir a partir de um computador, utilizando o Samsung PC Studio opcional  
► Manual do Utilizador do Samsung PC Studio
- Receber através de Bluetooth  
► p. 99

### Criar uma lista de reprodução

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Aplicações** → **Leitor de MP3**.
2. Prima <Opções> e seleccione **Adicionar a lista de reprodução** → **Adicionar tudo** ou **Adicionar ficheiros**.
3. Para **Adicionar ficheiros**, prima [OK/↵] para seleccionar os ficheiros pretendidos e prima <Seleç.>.
4. Prima <Anterior> para regressar ao ecrã do leitor de MP3.

## Reproduzir ficheiros MP3

1. A partir do ecrã do leitor MP3, prima [OK/⏏].
2. Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:
  - OK/⏏: faz uma pausa ou retoma a reprodução.
  - Esquerda: permite retroceder para o ficheiro anterior.
  - Direita: permite avançar para o ficheiro seguinte.
  - Cima: permite abrir a lista de reprodução.
  - ▲/▼: permite regular o volume.
  - Baixo: permite parar a reprodução.

## Navegar na Web

Ao utilizar um browser Web integrado, pode aceder facilmente à Web sem fios para receber uma variedade de informações e serviços actualizados e para transferir conteúdos da Web.

### Iniciar o browser Web

No modo Inactivo, prima [OK/⏏].

### Navegar na Web

- Para percorrer os itens do browser, prima [Cima] ou [Baixo].
- Para seleccionar um item, prima [OK/⏏].
- Para regressar à página anterior, prima <**Anterior**>.
- Para se deslocar para a página seguinte, prima <**Opções**> e seleccione **Ir** → **Reencaminhar**.

### Navegar na Web

(continuação)

- Para aceder às opções do browser, prima <**Opções**>.

## Utilizar a Lista telefónica

### Adicionar uma entrada

À memória do telefone:

1. No modo Inactivo, introduza um número de telefone e prima <**Opções**>.
2. Selecciona **Guardar contacto** → **Telefone** → um tipo de número.
3. Especifique as informações do contacto: Nome próprio, Apelido, Telemóvel, Casa, Escritório, Fax, Outro, E-mail, ID do chamador, Tom de toque, Grupo e Memorando.

4. Prima <**Guardar**> para guardar a entrada.

Ao cartão SIM:

1. No modo Inactivo, introduza um número de telefone e prima <**Opções**>.
2. Selecciona **Guardar contacto** → **SIM**.
3. Introduza um nome.
4. Prima <**Guardar**> para guardar a entrada.

### Localizar uma entrada

1. No modo Inactivo, prima <**Contactos**>.
2. Introduza as primeiras letras do nome pretendido.
3. Selecciona uma entrada.

- 
4. Seleccione um número e prima [ ↵ ] para o marcar ou prima [ OK/⏏ ] para editar a informação do contacto.

#### Criar e enviar um cartão de visita

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Lista telefónica** → **O meu cartão de visita**.
2. Especifique a informação do contacto.
3. Prima <Guardar> para guardar o cartão de visita.
4. Para enviar o cartão de visita, prima <Opções> e seleccione **Enviar via** → um método de envio.

## Enviar mensagens

#### Enviar uma mensagem de texto (SMS)

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **SMS**.
2. Introduza o texto da mensagem.
3. Prima <Opções> e seleccione **Guardar e enviar** ou **Enviar apenas**.
4. Introduza os números de destino.
5. Prima [ OK/⏏ ] para enviar a mensagem.

### Enviar uma mensagem multimédia (MMS)

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **MMS**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto da mensagem e prima [OK/↵].
4. Seleccione **Imagem e Vídeo** ou **Som**.
5. Para **Imagem e Vídeo**, seleccione **Adicionar imagem** ou **Adicionar vídeo** e adicione uma imagem ou clipe de vídeo. Para **Som**, seleccione **Adicionar som** e adicione um clipe de som.
6. Seleccione **Mensagem**.

7. Introduza o texto de mensagem e prima [OK/↵].
8. Prima <Opções> e seleccione **Enviar**.
9. Introduza os números de destino ou endereços de e-mail.
10. Prima [OK/↵] para enviar a mensagem.

### Enviar um e-mail

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **E-mail**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto do e-mail e prima [OK/↵].
4. Seleccione **Mensagem**.

5. Introduza o texto de e-mail e prima [OK/↵].
6. Seleccione **Ficheiro anexado**.
7. Adicione imagens, vídeo, som, ficheiros de música ou ficheiros de documentos.
8. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
9. Introduza os endereços de e-mail.
10. Prima [OK/↵] para enviar o e-mail.

## Ver mensagens

### Ver uma mensagem de texto

Quando aparecer uma notificação:

1. Prima <**Ver**>.
2. Seleccione a mensagem na Caixa de entrada.

### Ver uma mensagem multimédia

A partir da Caixa de entrada:

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem SMS (✉).


Quando aparecer uma notificação:

1. Prima <**Ver**>.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Receber**.
3. Seleccione a mensagem na Caixa de entrada.

### Ver uma mensagem multimédia

(continuação)

#### A partir da Caixa de entrada:

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem MMS ()

### Ver um e-mail

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada de e-mail**.
2. Seleccione uma conta.
3. Prima **<Sim>** para transferir novos e-mails ou cabeçalhos.

4. Seleccione um e-mail ou cabeçalho.
5. Se seleccionou um cabeçalho, prima **<Opções>** e seleccione **Receber** para visualizar o corpo do e-mail.

## Utilizar o Bluetooth

O telefone está equipado com a tecnologia Bluetooth, que permite efectuar uma ligação sem fios a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre si, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

### Activar o Bluetooth

No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições** → **Bluetooth** → **Activação** → **Ligar**.

### Procurar e acoplar com um dispositivo Bluetooth

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Definições** → **Bluetooth** → **Os meus dispositivos** → **Procurar novos dispositivos**.
2. Seleccione um dispositivo.
3. Introduza um PIN para Bluetooth ou o PIN para Bluetooth de outro dispositivo, se for caso disso e prima <OK>.

Quando o proprietário de outro dispositivo introduzir o mesmo código, o acoplamento está concluído.

### Enviar dados

1. Aceda a uma aplicação, **Lista telefónica**, **Gestor de ficheiros** ou **Calendário**.
2. Percorra até encontrar o item pretendido.

3. Prima <Opções> e seleccione **Enviar via** → **Bluetooth**.
4. Seleccione um dispositivo.
5. Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e prima <OK>.

### Receber dados

Para receber dados através de Bluetooth, a função Bluetooth do telefone tem de estar activada.

Se necessário, prima <Sim> para confirmar que pretende receber.

## Introduzir texto

Modo AB, T9, Numérico e de Símbolos

Pode introduzir texto em algumas funções como Mensagens, Lista telefónica ou Agenda, utilizando o modo AB, T9, Numérico e de Símbolos.

## Alterar o modo de introdução de texto

- Prima e mantenha premido [\*] para alternar entre o modo T9 (T9AB) e o modo AB (Abc).  
Dependendo do país, também pode ser possível aceder a um modo de entrada para o seu idioma específico.
- Prima [\*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou para alternar para o modo Numérico (123).
- Prima e mantenha premido [#] para alternar para o modo de Símbolos.

## Utilizar o modo AB

Prima a tecla apropriada até que o carácter pretendido seja apresentado no visor.

Tecla	Caracteres pela ordem de apresentação	
	Maiúsculas	Minúsculas
1	. , - ? ! @ : ( ) / _ 1	
2	A B C 2 À Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ ç Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	Espaço + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0	

(Criação de uma mensagem SMS com a codificação de alfabeto GSM)

## Outras operações no modo AB

- Para introduzir a mesma letra duas vezes ou para introduzir uma letra diferente com a mesma tecla, aguarde que o cursor se desloque automaticamente para a direita ou prima [Direita]. Em seguida, introduza a próxima letra.
- Prima [#] para inserir um espaço.
- Prima as teclas de Navegação para mover o cursor.
- Prima [C] para apagar os caracteres um a um. Prima e mantenha premido [C] para limpar o visor.

## Utilizar o modo T9

O modo de introdução assistida de texto T9 permite-lhe introduzir qualquer carácter premindo cada tecla uma única vez.

### Introduzir uma palavra no modo T9

1. Prima [2] a [9] para introduzir palavras. Prima cada tecla uma vez por cada letra.  
Por exemplo, prima [6], [5], e [2] para introduzir *Ola* no modo T9.

T9 pressupõe a palavra que pretende escrever e que pode ser alterada cada vez que premir uma tecla.

2. Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres.
3. Se a palavra for apresentada correctamente, avance para o passo 4. Caso contrário, prima [0] para visualizar as opções de palavras alternativas para as teclas que premiu.  
Por exemplo, para *Oco* e *Nao* utilize [6], [2], e [6].
4. Prima [#] para inserir um espaço e introduzir a palavra seguinte.

### Outras operações no modo T9

- Prima [1] para introduzir um ponto final ou apóstrofes automaticamente.
- Prima [#] para inserir um espaço.
- Prima as teclas de Navegação para mover o cursor.
- Prima [C] para apagar os caracteres um a um. Prima e mantenha premido [C] para limpar o visor.

## Adicionar uma palavra nova ao dicionário do modo T9

Esta função pode não estar disponível para alguns idiomas.

1. Introduza a palavra que pretende adicionar.
2. Prima [**0**] para visualizar palavras alternativas ao premir as teclas. Quando não existirem mais palavras alternativas, é apresentado **Adicionar** na linha inferior.
3. Prima <**Adicionar**>.
4. Introduza a palavra pretendida, utilizando o modo AB e prima <**OK**>.

## Utilizar o modo Numérico

O modo Numérico permite a introdução de números.

Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

## Utilizar o modo de Símbolos

O modo de Símbolos permite inserir símbolos.

Para	Prima
ver mais símbolos	[Cima] ou [Baixo].
seleccionar um símbolo	a tecla numérica correspondente.
apagar os símbolos introduzidos	[C].
inserir símbolos	< <b>OK</b> >.

## **Funções de chamada**

### *Funções de chamada avançadas*

#### **Efectuar uma chamada**

1. No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
2. Prima [↵].

- ☑ • Prima [C] para apagar o último dígito ou prima e mantenha premido [C] para limpar totalmente o visor. Pode mover o cursor para editar um dígito incorrecto.
- Prima e mantenha premido [\*] para inserir uma pausa entre os números.

#### **Efectuar uma chamada internacional**

1. No modo Inactivo, prima e mantenha premido [0]. Aparece o carácter +.
2. Introduza o indicativo de país e de área e o número de telefone e, em seguida, prima [↵].

#### **Remarcar números recentes**

1. No modo Inactivo, prima [↵] para visualizar a lista de números recentes.
2. Percorra a lista até encontrar o número pretendido e prima [↵].

#### **Efectuar uma chamada a partir da Lista telefónica**

Após guardar um número na Lista telefónica, pode marcá-lo, seleccionando-o na Lista telefónica.

► p. 34

Também é possível utilizar a função de marcação rápida para atribuir os números chamados com mais frequência a teclas numéricas específicas. ► p. 36

Pode marcar rapidamente um número a partir do cartão SIM, utilizando o número da localização atribuído quando guardado.

1. No modo Inactivo, introduza o número da localização e prima [#].
2. Percorra através de outros números, se necessário.

3. Prima <**Marcar**> ou [↖] para marcar o número pretendido.

### Terminar uma chamada

Feche o telefone ou prima [⏏].

### Atender uma chamada

Quando recebe uma chamada, o telefone toca e é apresentada uma imagem relativa à chamada recebida.

Prima <**Aceitar**> ou [↖] para atender a chamada.

### Sugestões para atender uma chamada

- Quando a opção **Atender com qualquer tecla** estiver activa, é possível premir qualquer tecla, excepto <**Rejeitar**> e [⏏]. ► p. 89
- Prima <**Rejeitar**> ou [⏏] para rejeitar uma chamada.
- Prima e mantenha premido [▲/▼] para rejeitar uma chamada ou silenciar o toque, dependendo da definição de **Tecla de volume**. ► p. 89

### Ver as chamadas não atendidas

Se tiver chamadas não atendidas, o ecrã apresenta o número de chamadas não atendidas.

1. Prima <**Ver**>.
2. Se necessário, percorra as chamadas não atendidas.
3. Prima [↖] para marcar o número pretendido.

### Utilizar o auricular

Utilize o auricular para efectuar ou atender chamadas sem segurar o telefone.

Ligue os auriculares à tomada localizada no lado esquerdo do telefone. O botão do auricular funciona conforme indicado em seguida:

Para	Prima
remarcar a última chamada	o botão duas vezes.
atender uma chamada	o botão.
terminar uma chamada	o botão.

## Opções disponíveis durante uma chamada

Pode aceder a várias funções durante uma chamada.

### Ajustar o volume durante uma chamada

Utilize [▲/▼] para ajustar o volume do auscultador durante a chamada.

Prima [▲] para aumentar o nível do volume e [▼] para diminuir o nível do volume.

### Colocar uma chamada em espera/ Recuperar

Prima <Espera> ou <Obter> para colocar a chamada em espera ou recuperar a chamada.

### Efectuar uma segunda chamada

É possível efectuar outra chamada se a rede suportar esta função.

1. Prima <Espera> para colocar a chamada em espera.
2. Efectue a segunda chamada do modo habitual.

3. Prima <Mudar> para alternar entre as chamadas.
4. Prima <Opções> e seleccione **Terminar chamada em espera** para terminar a chamada em espera.
5. Para terminar a chamada em curso, prima [📞].

### Atender uma segunda chamada

É possível atender uma chamada recebida mesmo que outra chamada já esteja a ser atendida, se a rede suportar esta função e se a função de chamada em espera estiver activada. ► p. 94

1. Prima [↶] para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera automaticamente.
2. Prima <Mudar> para alternar entre as chamadas.
3. Prima <Opções> e seleccione **Terminar chamada em espera** para terminar a chamada em espera.
4. Para terminar a chamada em curso, prima [📞].

## Utilizar a função de Altifalante

Utilize a função de Altifalante para falar e ouvir com o telefone a uma certa distância.

Prima [OK/↵] e, em seguida, <Sim> para activar a função de Altifalante. Prima a tecla novamente para mudar para o auscultador.

## Utilizar as opções de chamada

Prima <Opções> para aceder às seguintes opções durante uma chamada:

- **Altifalante ligado/Normal:** permite activar a função de Altifalante ou alternar para o modo Normal.
- **Mudar para auricular/Mudar para telefone:** permite alternar a chamada entre um auricular Bluetooth, um kit mãos-livres ou telefone.
- **Menu:** permite aceder às funções dos menus do telefone.
- **Ligar voz/Desligar voz:** permite desligar o microfone do telefone para que a outra pessoa não o possa ouvir ou voltar a ligá-lo.

- **Silenciar teclas/Enviar teclas:** permite ligar ou desligar o som das teclas.



Para comunicar com atendedores de chamadas ou sistemas telefónicos computadorizados, a opção **Enviar teclas** deve ser seleccionada.

- **Enviar DTMF:** permite enviar os tons DTMF (tons duplos de multifrequência) como um grupo. Os tons DTMF são os tons utilizados no telefone para a marcação por tons, que podem ser ouvidos quando premir as teclas numéricas. Esta opção é útil na introdução de palavras-passe ou números de conta quando utiliza um sistema automático, como um serviço bancário.
- **Lista telefónica:** permite aceder à lista de contactos.
- **Terminar chamada em espera:** permite desligar a chamada actualmente em espera.
- **Transferir:** permite transferir a chamada activa actualmente para um chamador em espera. Os dois participantes podem conversar entre si, mas a sua chamada é desligada.

- **Aderir:** permite configurar uma chamada de conferência, adicionando uma chamada em espera para uma chamada actualmente activa. Pode incluir até 5 pessoas numa chamada de conferência.
- **Seleccionar uma:** permite seleccionar um participante da chamada de conferência. A seguir, pode utilizar as seguintes opções:
  - Privada:** permite ter uma conversa em privado com um dos participantes da chamada de conferência. Os outros participantes podem continuar a conversa entre eles. Após terminar a conversa em privado, seleccione **Aderir** para regressar à chamada de conferência.
  - Remover:** permite desligar um participante da chamada de conferência.

## *Funções dos menus*

*Todas as opções de menu apresentadas*

### **Registo de chamadas** *(Menu 1)*

Utilize este menu para ver as chamadas marcadas, recebidas ou não atendidas e a duração das chamadas. Também pode verificar o custo das chamadas, se o cartão SIM suportar esta função.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Registo de chamadas**.

### **Contactos recentes** *(Menu 1.1)*

Este menu apresenta as chamadas mais recentes que foram marcadas, recebidas ou não atendidas.

### **Aceder ao registo de chamadas**

1. Prima [Esquerda] ou [Direita] para se deslocar até outros tipo de chamada.
2. Prima [Cima] ou [Baixo] para percorrer a lista de chamadas.

3. Prima [OK/↵] para ver os detalhes de uma chamada ou [↶] para marcar um número.

### Utilizar as opções do registo de chamadas

Quando visualizar os detalhes da chamada, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Chamada:** permite editar o número e marcá-lo.
- **Guardar contacto:** permite guardar o número na Lista telefónica.
- **Enviar mensagem:** permite enviar uma mensagem SMS ou MMS para o número seleccionado.
- **Apagar:** permite eliminar o registo de chamadas seleccionado ou todos os registos.

### Chamadas perdidas (Menu 1.2)

---

Este menu permite visualizar as últimas chamadas que não foram atendidas.

### Chamadas efectuadas (Menu 1.3)

---

Este menu permite visualizar as últimas chamadas efectuadas.

### Chamadas recebidas (Menu 1.4)

---

Este menu permite visualizar as últimas chamadas recebidas.

### Apagar tudo (Menu 1.5)

---

Utilize este menu para eliminar todos os registos de cada tipo de chamada.

1. Prima [OK/↵] para seleccionar os tipos de chamadas a eliminar.
2. Prima <Apagar>.
3. Prima <Sim> para confirmar a eliminação.

### Duração da chamada (Menu 1.6)

---

Este menu permite visualizar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas. O tempo real facturado pelo operador pode variar.

- **Duração da última chamada:** permite verificar a duração da última chamada.
- **Total de chamadas efectuadas:** permite verificar a duração total de todas as chamadas efectuadas.

- **Total de chamadas recebidas:** permite verificar a duração total de todas as chamadas recebidas.

Para repor os temporizadores de chamada, prima <**Repor**>. É necessário introduzir o código do telefone.

☒ O código está predefinido para **00000000**. É possível alterar este código. ► p. 99

### **Custo da chamada** (Menu 1.7)

Esta função de rede permite-lhe visualizar o custo das chamadas. Este menu só se encontra disponível se suportado pelo cartão SIM. Tenha em atenção que esta função não deve ser utilizada para efeitos de facturação.

- **Custo da última chamada:** permite verificar o custo da última chamada.
- **Custo total:** permite verificar o custo total de todas as suas chamadas. Se o custo total exceder o custo máximo definido em **Definir custo máx.**, terá de repor o contador antes de efectuar outra chamada.

- **Custo máx.:** permite verificar o limite do custo máximo definido em **Definir custo máx.**
- **Repor contadores:** permite repor os contadores de custos.
- **Definir custo máx.:** permite definir o custo máximo autorizado para as suas chamadas.
- **Preço/Unidade:** permite definir o preço por unidade que é aplicado quando o custo das suas chamadas é calculado.

### **Lista telefónica** (Menu 2)

Pode guardar números de telefone no cartão SIM e na memória do telefone. O cartão SIM e a memória do telefone estão separados fisicamente, mas são utilizados como uma única entidade designada por Lista telefónica.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Lista telefónica**.

## **Lista de Contactos** (Menu 2.1)

---

Utilize este menu para procurar um número na Lista telefónica.

- ☒ Pode aceder rapidamente a este menu, premindo <**Contactos**> no modo Inactivo.

### **Encontrar uma entrada**

1. Introduza as primeiras letras do nome que pretende encontrar.
2. Seleccione o nome na lista.
3. Seleccione um número e prima [↵] para o marcar ou [OK/⏏] para editar a informação do contacto.

### **Utilizar as opções da Lista telefónica**

Quando visualizar os detalhes do contacto, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar as informações do contacto.
- **Enviar mensagem:** permite enviar uma mensagem SMS ou MMS para o número seleccionado ou um e-mail para o endereço seleccionado.

- **Copiar para:** permite copiar o contacto para a memória do telefone ou cartão SIM.
- **Enviar via:** permite enviar o contacto por SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Apagar:** permite eliminar o contacto seleccionado.

## **Adicionar contacto** (Menu 2.2)

---

Utilize este menu para adicionar um novo contacto à Lista telefónica.

### **Armazenar um número na memória do telefone**

1. Seleccione **Telefone**.
2. Altere as definições ou introduza informações sobre o contacto.
  - **Nome próprio/Apelido:** permite atribuir um nome.
  - **Telemóvel/Casa/Escritório/Fax/Outro:** permite adicionar um número a qualquer tipo.
  - **E-mail:** permite atribuir um endereço de e-mail.

- **ID do chamador:** permite atribuir uma imagem que o irá informar sobre a pessoa que está a efectuar a chamada.
- **Tom de toque:** permite atribuir um tom de toque que o irá informar sobre a chamada de uma pessoa.
- **Grupo:** permite atribuir o número a um grupo de chamadores.
- **Memorando:** permite adicionar um memorando sobre a pessoa.

3. Prima <**Guardar**> para guardar o contacto.

### Guardar um número no cartão SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Introduza as informações sobre o contacto.
  - **Nome:** permite atribuir um nome.
  - **Número de telefone:** permite adicionar um número.
  - **Localização:** permite atribuir um número de localização.



Para atribuir uma imagem de ID do chamador, tom de toque ou grupo, o contacto tem de ser guardado na memória do telefone.

3. Prima <**Guardar**> para guardar o contacto.

### Grupo (Menu 2.3)

Utilize este menu para organizar os contactos nos grupos de chamadores.

#### Criar um novo grupo de chamadores

1. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar**.
2. Introduza um nome para o grupo.
3. Seleccione a linha de ID do chamador e defina uma imagem.
4. Seleccione a linha do tom de toque e defina uma melodia.
5. Prima <**Guardar**> para guardar o grupo.

#### Adicionar membros a um grupo de chamadores

1. Seleccione um grupo.
2. Prima <**Adicionar**>.

3. Prima [OK/↵] para seleccionar os contactos a adicionar.
4. Prima <Selec.>.

### Gerir grupos de chamadores

Durante a visualização da lista de grupos, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Ver:** permite visualizar os participantes do grupo seleccionado.
- **Adicionar:** permite adicionar um novo grupo.
- **Editar:** permite alterar as propriedades do grupo.
- **Enviar mensagem:** permite enviar uma mensagem SMS, MMS ou de e-mail para os membros do grupo pretendidos.
- **Apagar:** permite eliminar o grupo seleccionado ou todos os grupos. No entanto, os membros do grupo não serão eliminados da Lista telefónica.

### Marcação rápida (Menu 2.4)

---

Utilize este menu para atribuir os números de marcação rápida (2 a 9) a 8 dos números chamados com mais frequência.

#### Atribuir números de marcação rápida

1. Selecione uma localização da tecla de **2** a **9**. A tecla **1** está reservada para o servidor do correio de voz.
2. Selecione um contacto a partir da lista de contactos.
3. Selecione um número, se o contacto possuir mais de um número.

#### Gerir entradas de marcação rápida

A partir do ecrã Marcação rápida, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Adicionar:** permite atribuir um número a uma tecla não atribuída.
- **Ver:** permite verificar o nome e número atribuído a uma tecla.

- **Alterar:** permite atribuir um número diferente à tecla.
- **Remover:** permite eliminar a definição de marcação rápida para uma tecla.

### Marcar entradas de marcação rápida

No modo Inactivo, prima e mantenha premida a tecla adequada.

### O meu cartão de visita (Menu 2.5)

---

Utilize este menu para criar um cartão de visita e enviá-lo a outras pessoas.

#### Guardar o cartão de visita

O procedimento para criar o seu cartão de visita é igual ao utilizado para guardar um número de telefone na memória do telefone. ► p. 34

#### Utilizar as opções do cartão de visita

Após guardar o cartão de visita, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar o cartão de visita.

- **Enviar via:** permite enviar o cartão de visita por SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Trocar detalhes de contacto:** permite trocar cartões de visita com outras pessoas através de Bluetooth.
- **Apagar:** permite eliminar o cartão de visita.

### Número próprio (Menu 2.6)

---

Utilize esta função para verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números. As alterações aqui efectuadas não afectam os números do cartão SIM do subscritor actual.

### Gestão (Menu 2.7)

---

Utilize este menu para gerir as entradas da Lista telefónica.

- **Localização para guardar:** permite seleccionar uma localização predefinida da memória para guardar os contactos. Se seleccionar **Perguntar sempre**, o telefone irá pedir-lhe para seleccionar uma localização da memória cada vez que guardar um número.

- **Copiar tudo para:** permite copiar todos os contactos guardados no cartão SIM para a memória do telefone ou vice-versa.
- **Apagar tudo:** permite eliminar todos os contactos da memória do telefone, do cartão SIM ou de ambos.
- **Estado da memória:** permite verificar o número de contactos guardados na memória do telefone e no cartão SIM.

### Número de serviço (Menu 2.8)

Utilize este menu para visualizar a lista de Números de Marcação de Serviços (SDN) atribuída pelo seu operador, incluindo números de emergência e números para a consulta de directórios. Este menu está apenas disponível se o seu cartão SIM suportar a opção SDN.

1. Desloque-se até ao número pretendido e prima **<Ver>**.
2. Prima **<Marcar>** ou [↖].

### Aplicações (Menu 3)

Utilize este menu para reproduzir ficheiros de música, aceder a jogos Java ou editar fotos. Pode também utilizar funções úteis, como comandos de voz, gravador de voz, alarme, calculadora, conversor e cronómetro.

Para aceder a este menu, prima **<Menu>** no modo Inactivo e seleccione **Aplicações**.

### Leitor de MP3 (Menu 3.1)

Utilize este menu para ouvir música. Primeiro, tem de guardar os ficheiros de música na memória do telefone.

Para ouvir música de alta qualidade, pode utilizar um auricular estéreo Bluetooth.



Os auriculares normais não são compatíveis com o leitor MP3.

### Transferir ou receber ficheiros de música

Utilize os seguintes métodos para guardar os ficheiros de música na memória do telefone:

- Transferir a partir da Web sem fios ► p. 49
- Transferir a partir de um computador, utilizando o Samsung PC Studio opcional ► Manual do Utilizador do Samsung PC Studio
- Através de uma ligação Bluetooth activa ► p. 99

Os ficheiros transferidos ou recebidos são guardados na pasta **Música**. ► p. 74

### Criar uma lista de reprodução

1. A partir do ecrã do leitor MP3, prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar a lista de reprodução** → **Adicionar tudo** ou **Adicionar ficheiros**.
2. Para **Adicionar ficheiros**, prima [OK/⏏] para seleccionar os ficheiros que pretende adicionar e prima <**Selec.**>.
3. Prima <**Anterior**> para regressar ao ecrã do leitor de MP3.

### Reproduzir ficheiros de música

1. A partir do ecrã Leitor MP3, prima <**Opções**> e seleccione **Reproduzir**.
2. Seleccione **Telefone** para utilizar o altifalante.

Selecione **Auscultador A/V** para utilizar um auricular estéreo Bluetooth e, em seguida, procurar e ligar o auricular.



Pode tentar uma ligação Bluetooth a partir do auricular. Para tal, o telefone tem de estar no modo Inactivo.

Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:

Tecla	Função
OK/⏏	Faz uma pausa ou retoma a reprodução.
Esquerda	Retrocede para o ficheiro anterior.
Direita	Avança para o ficheiro seguinte.
Cima	Abre a lista de reprodução.
Baixo	Pára a reprodução.
▲/▼	Ajusta o nível do volume.
<b>1</b>	Liga ou desliga o som 3D.
<b>2</b>	Altera a animação de reprodução.

Tecla	Função
<b>3</b>	Altera o modo de repetição.
<b>4</b>	Altera o modo do equalizador.
<b>5</b>	Altera o tipo de máscara.
<b>6</b>	Liga ou desliga o modo aleatório.

### Utilizar as opções do leitor MP3

A partir do ecrã Leitor MP3, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Reproduzir/Pausa:** inicia ou interrompe a reprodução.
- **Transferir para telefone:** permite mudar a saída de som para o altifalante.
- **Abrir:** permite aceder à lista de reprodução do álbum actual ou lista de álbuns. Na lista de álbuns, pode configurar vários álbuns.
- **Ir para Música:** permite aceder à pasta **Música**.
- **Enviar via:** permite enviar ficheiro actual por e-mail ou Bluetooth.

- **Definir como:** permite definir o ficheiro como o seu tom de toque ou como um tom de toque para uma entrada da Lista telefónica.
- **Activar código:** permite obter um novo código de licença quando o código para o ficheiro DRM seleccionado expirar.
- **Remover da lista de reprodução:** permite remover o ficheiro seleccionado da lista de reprodução.
- **Definições:** permite alterar as predefinições de reprodução dos ficheiros de música.

**Modo de repetição:** permite seleccionar o modo de repetição.

**Aleatório:** permite definir o leitor MP3 para reproduzir as músicas por ordem aleatória.

**MP3 sobrepõe-se a outros sons:** permite definir o leitor MP3 para continuar a reprodução mesmo que o desligue.

**Equalizador:** permite seleccionar uma definição do equalizador.

**Som 3D:** permite ligar ou desligar o som 3D.

**Visualização:** permite alterar a animação de reprodução e seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo permanece acesa durante a reprodução de ficheiros MP3.

**Máscara:** permite seleccionar o tipo de máscara.

**Volume:** permite seleccionar o nível do volume.

- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.
- **Gestão de códigos:** permite gerir chaves de licença adquiridas.

### Aceder à lista de reprodução

A partir do ecrã Leitor MP3, prima [Cima].

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Reproduzir:** permite reproduzir o ficheiro actualmente seleccionado.
- **Adicionar a lista de reprodução:** permite adicionar ficheiros à lista de reprodução.
- **Ir para lista de álbuns:** permite aceder à lista de álbuns.

- **Mover para:** permite deslocar o ficheiro seleccionado para outro álbum.
- **Copiar para:** permite copiar o ficheiro seleccionado para outro álbum.
- **Mover faixa na lista de reprodução:** permite deslocar o ficheiro seleccionado para a posição pretendida na lista de reprodução.
- **Activar código:** permite obter um novo código de licença quando o código para o ficheiro DRM seleccionado expirar.
- **Remover:** permite remover o ficheiro seleccionado ou todos os ficheiros da lista de reprodução.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.
- **Gestão de códigos:** permite gerir chaves de licença adquiridas.

## **Gravador de voz** (Menu 3.2)

Utilize este menu para gravar memorandos de voz. Um memorando de voz pode ter uma duração de até uma hora.

### **Gravar memorandos de voz**

1. Prima [OK/⏏] para iniciar a gravação.
2. Fale para o microfone.  
Prima [OK/⏏] para fazer uma pausa ou retomar a gravação.
3. Prima <Parar> ou [Baixo] para terminar a gravação. O memorando de voz é guardado automaticamente.
4. Prima [OK/⏏] para rever o memorando de voz ou [Cima] para gravar um novo memorando.

### **Reproduzir um memorando de voz**

1. A partir do ecrã Gravador de voz, prima <Opções> e seleccione **Ir para Ficheiros do gravador de voz**.
2. Seleccione um memorando de voz.

Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:

<b>Tecla</b>	<b>Função</b>
OK/⏏	Faz uma pausa ou retoma a reprodução.
Esquerda	Permite retroceder num memorando.
Direita	Permite avançar num memorando.
▲/▼	Regula o volume.
Baixo	Pára a reprodução.

### **Alterar o modo de gravação**

Pode alterar o modo de gravação do gravador de voz. O tempo máximo de gravação é determinado por esta definição. Antes de gravar um memorando, prima <Opções> e seleccione **Definições** → um modo de gravação:

- **Limite de MMS:** permite gravar um memorando de voz para adicionar a uma mensagem MMS.
- **Limite de e-mail:** permite gravar um memorando de voz para ser adicionado a um e-mail.

- **Máx. 1 hora:** permite gravar um memorando de voz de até uma hora.

## Editor de imagens (Menu 3.3)

Utilize este menu para editar as fotografias, utilizando diferentes ferramentas de edição.

### Aplicar um efeito

1. Prima <**Opções**> e seleccione **Nova imagem** → **Abrir** ou **Tirar fotografia**.
2. Seleccione uma fotografia ou tire uma nova fotografia.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Efeitos** → uma opção de efeito.
4. Prima <**Concluído**>.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar como**.
6. Introduza um novo nome de ficheiro e prima <**OK**>.

### Transformar

1. Seleccione uma fotografia ou tire uma nova fotografia.

2. Prima <**Opções**> e seleccione **Transformar** → uma opção:

- **Redimensionar:** permite alterar o tamanho da fotografia.
- **Rodar:** permite rodar a fotografia 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- **Inverter:** permite inverter a fotografia.

3. Prima <**Concluído**>.
4. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar como**.
5. Introduza um novo nome de ficheiro e prima <**OK**>.

### Cortar

1. Seleccione uma fotografia ou tire uma nova fotografia.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Cortar**.
3. Desloque a moldura de corte para a área da imagem pretendida.

Prima <**Opções**> e seleccione **Redimensionar** para alterar o tamanho da moldura.

4. Prima <**Opções**> e seleccione **Concluído**.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar como**.
6. Introduza um novo nome de ficheiro e prima <**OK**>.



### **Adicionar funções visuais**

Pode decorar fotografias adicionando uma moldura, imagem ou nota.

1. Seleccione uma fotografia ou tire uma nova fotografia.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Inserir** → um tipo de função.
3. Seleccione um item ou introduza texto.
4. Ajuste a posição do item inserido e prima <**Concluído**>.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar como**.
6. Introduza um novo nome de ficheiro e prima <**OK**>.

### **Aplicar um efeito de selo**

Esta ferramenta de edição permite criar um selo com contornos de uma fotografia e, em seguida, aplicá-lo a outra fotografia. Pode utilizar esta ferramenta para criar o seu próprio postal fotográfico tirando uma fotografia de uma mensagem escrita à mão e aplicá-la à fotografia.

1. Seleccione uma fotografia ou tire uma nova fotografia.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Intercalar carimbo**. A fotografia de fundo aparece na caixa de imagens junto a .
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar imagem**.
4. Adicione uma fotografia seleccionando ou tirando uma fotografia. A fotografia adicionada aparece na caixa de imagens junto a . Este será o selo.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Intercalar**. A fotografia com selo é adicionada à fotografia de fundo como um contorno.

6. Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções de edição de selos:
  - **Redimensionar**: permite alterar o tamanho do selo.
  - **Mover**: permite alterar a posição do selo.
  - **Rodar**: permite rodar o selo.
  - **Cor de carimbo**: permite alterar a cor do selo.
  - **Com sombra**: permite aplicar uma sombra ao selo.
7. Quando terminar, prima <**Opções**> e seleccione **Concluído**.
8. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar como**.
9. Introduza um novo nome de ficheiro e prima <**OK**>.

## Mundo Java *(Menu 3.4)*

---

Utilize este menu para aceder aos jogos Java integrados e transferir aplicações Java.

### Aceder a um jogo integrado

1. Seleccione **Os meus jogos** → um jogo.
2. Prima [ **OK** / **Í** ].

## Utilizar as opções de aplicações Java

A partir da lista de aplicações, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Iniciar**: permite iniciar a aplicação seleccionada.
- **Mover para**: permite deslocar a aplicação para outra pasta.
- **Apagar**: permite eliminar a aplicação seleccionada ou todas as aplicações, excepto os jogos integrados.
- **Bloquear/Desbloquear**: permite bloquear a aplicação para evitar que seja eliminada ou desbloquear a aplicação.
- **Detalhes**: permite aceder às propriedades da aplicação.
- **Permissões**: permite definir os parâmetros de permissão para os serviços de custos adicionais, tais como o acesso à rede e SMS.
- **Actualizar**: permite actualizar para a última versão da aplicação.
- **Enviar informações por SMS**: permite enviar o URL que contém a aplicação por SMS.

- **Estado da memória:** permite aceder à informação de memória das aplicações.
- **Definições:** permite seleccionar o perfil de ligação que irá ser utilizado com as aplicações que exigem o acesso à rede. Também é possível adicionar ou editar um perfil. ► p. 100

### Relógio mundial (Menu 3.5)

---

Utilize este menu para definir o fuso horário local e saber qual é a hora em qualquer outra parte do mundo.

#### Ver a hora mundial

1. A partir do mapa mundial, prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar a cidade pretendida. À medida que desloca a linha temporal, aparece a hora e a data da área.
2. Prima [OK/↵] para guardar a cidade como o fuso horário local.

#### Aplicar o horário de Verão

1. A partir do mapa mundial, prima <Opções> e seleccione **Definir horário de Verão**.

2. Prima [OK/↵] para seleccionar os fusos horários pretendidos.
3. Prima <Guardar>.

### Alarme (Menu 3.6)

---

Utilize este menu para definir o alarme. O tipo de alerta para o alarme normal corresponde às definições do tipo de alerta de chamada. O despertador não é afectado pelas definições de som.

#### Definir um alarme

1. Selecciona o tipo de alarme.
2. Defina cada opção de alarme:
  - **Alarme:** permite activar o alarme.
  - **Hora do alarme:** permite introduzir a hora em que o alarme irá tocar.
  - **AM/PM:** defina **AM** ou **PM** no formato de 12 horas.
  - **Repetir:** permite seleccionar a unidade de repetição.
  - **Tom de alarme:** permite seleccionar o toque do alarme.

### 3. Prima <Guardar>.

#### Parar um alarme

- Prima qualquer tecla para um alarme sem despertador.
- Para o alarme com despertador, prima <Confirmar> ou [OK/⏏].

Prima qualquer tecla, excepto <Confirmar> e [OK/⏏] para que o despertador volte a tocar passados 5 minutos. Pode efectuar este procedimento num máximo de cinco vezes.

#### Desactivar o alarme

1. Selecciona o alarme que pretende desactivar.
2. Selecciona **Desligar** na linha **Alarme**.

#### Definir o alarme para tocar mesmo quando o telefone estiver desligado

A partir do ecrã Alarme, seccione **Ligação automática** → **Ligar**.

Se o telefone estiver desligado na hora de toque do alarme, o telefone liga-se e o alarme toca.

### Comandos de voz (Menu 3.7)

O telefone proporciona um conjunto de funções poderosas compatíveis com voz que optimiza a capacidade de mãos-livres.



Este menu pode não estar disponível, dependendo do idioma seleccionado.

### Calculadora (Menu 3.8)

Utilize este menu para efectuar operações aritméticas básicas, como adição, subtracção, multiplicação e divisão.

1. Introduza o primeiro número.
  - Prima <.(> para inserir um ponto decimal ou um parêntesis.
  - Prima [\*] ou [#] para mover o cursor.
2. Prima uma das teclas de Navegação para aceder à operação matemática pretendida.
3. Introduza o segundo número.
4. Prima [OK/⏏] para ver o resultado.

5. Se necessário, repita as operações a partir do passo 2 para continuar o cálculo.

### Conversor (Menu 3.9)

---

Utilize este menu para conversões comuns, como câmbios de moeda e temperatura.

1. Seleccione um conversor.
2. Prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar a unidade original e prima [Baixo].
3. Introduza o valor a ser convertido e prima [Baixo].
  - Prima [\*] para inserir um ponto decimal.
  - Prima [#] para alterar a temperatura para valores acima de zero (+) ou abaixo de zero (-).
4. Prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar a unidade para a qual pretende efectuar a conversão.  
É apresentado o valor equivalente à quantidade introduzida.



Para o conversor de moedas, pode visualizar e definir as taxas de conversão através de **<Ver taxa>**.

### Temporizador (Menu 3.10)

---

Utilize este menu para definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente. O telefone irá emitir um alarme quando expirar o período de tempo especificado.

#### Iniciar o temporizador

1. Prima **<Definir>**.
2. Introduza o período de tempo durante o qual pretende efectuar a contagem decrescente e prima **<OK>**.
3. Prima [OK/⏏] para iniciar a contagem decrescente.

#### Parar o temporizador

- Prima qualquer tecla quando o temporizador soar.
- Prima [OK/⏏] no ecrã Temporizador para parar o temporizador antes de este tocar.

## Cronómetro (Menu 3.11)

---

Utilize este menu para calcular o tempo decorrido. O tempo máximo é de 10 horas.

1. Prima [OK/↵] para iniciar o cronómetro.
2. Prima [OK/↵] para assinalar um intervalo. Pode repetir esta operação para um total de 4 intervalos.

## Gestão de códigos (Menu 3.12)

---

Utilize este menu para gerir as chaves de licença que adquiriu para activar conteúdos multimédia bloqueados pelos sistemas DRM.

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ver:** permite abrir os conteúdos multimédia correspondentes.
- **Apagar:** permite eliminar as chaves de licença seleccionadas.
- **Ir para As minhas mensagens:** permite aceder à mensagem que contém o conteúdo multimédia.

- **Ir para o meu item:** permite aceder à pasta do respectivo ficheiro.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades das chaves de licença.

## SIM AT (Menu 3.13)

---

Este menu encontra-se disponível se utilizar um cartão SIM AT que suporte menus de Aplicações SIM e proporciona serviços adicionais, como notícias, tempo, desporto, entretenimento e serviços de localização. Os serviços disponíveis dependem dos planos de serviço do seu operador. Para mais detalhes, consulte as instruções do cartão SIM ou contacte o seu operador.

## Browser (Menu 4)

O browser Wireless Application Protocol (WAP) do seu telefone permite o acesso à Web sem fios. Ao utilizar a Web sem fios, é possível aceder às informações actualizadas e a uma grande variedade de conteúdos multimédia, como jogos, telas de fundo, tons de toque e ficheiros de música.

Para aceder a este menu, prima <Menu> no modo Inactivo e seleccione **Browser**.

### Início (Menu 4.1)

Utilize este menu para ligar o telefone à rede e carregar a página de início do operador da rede sem fios. Pode também premir sem soltar [OK/↵] no modo Inactivo.

### Navegar com o browser Web

Para	Prima
percorrer os itens do browser	[Cima] ou [Baixo].
seleccionar um item do browser	[OK/↵], ou <Opções> e seleccione <b>Ir para</b> .
voltar à página anterior	<Anterior>, ou <Opções> e seleccione <b>Ir → Anterior</b> .
avancar para a página seguinte	<Opções> e seleccione <b>Ir → Reencaminhar</b> .

### Utilizar as opções de página

A partir de qualquer página Web, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Ir para:** permite aceder à página Web actual.
- **Ir para homepage:** permite voltar à página inicial.
- **Códigos a adquirir:** permite enviar um pedido de aquisição de uma chave licença para um ficheiro DRM. Esta opção encontra-se disponível apenas quando aceder ao browser Web a partir de uma mensagem que contenha um ficheiro DRM.
- **Introduzir URL:** permite introduzir um endereço URL manualmente.
- **Ir:** permite avançar ou retroceder as páginas no histórico.
- **Recarregar:** permite recarregar a página actual com as informações actualizadas.
- **Marcadores:** permite marcar a página actual ou aceder à lista de favoritos.

- **Enviar URL:** permite enviar o URL da página actual através de SMS ou e-mail.
- **Para vista de ambiente de trabalho/Para vista de ajuste inteligente:** permite alterar o modo de apresentação do browser.
- **Guardar:** permite guardar a imagem ou página seleccionada.
- **Detalhes da página:** permite aceder às propriedades da página.
- **Opções do browser:** permite alterar as várias definições do browser.

**Cache:** permite alterar o modo de cache ou limpar a cache. A cache é uma memória temporária que permite guardar as páginas Web acedidas recentemente.


**Cookies:** permite alterar o modo de aceitação das cookies ou eliminá-las. As cookies são blocos de informação pessoal enviados para um servidor Web enquanto navega na Web.

**Preferências:** permite alterar as definições de visualização do browser e de som.

**Certificados:** permite aceder à informação do certificado.

**Acerca do browser:** permite aceder às informações da versão e dos direitos de autor do browser.

### Sair do browser

Prima [  ] para terminar a ligação à rede e sair do browser.

### Introduzir URL *(Menu 4.2)*

---

Utilize este menu para introduzir manualmente o endereço URL e aceder à página Web.

Pode adicionar o URL introduzido à lista Marcador seleccionando **Adicionar marcador**.

### Marcadores *(Menu 4.3)*

---

Utilize este menu para guardar os endereços URL de forma a aceder rapidamente às páginas Web.

### **Adicionar um favorito**

1. Prima <**Adicionar**>. Se já tiver guardado um favorito, prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar marcador**.
2. Introduza um título para o favorito e prima [Baixo].
3. Introduza o endereço URL e prima <**Guardar**>.

### **Aceder a uma página de favoritos**

A selecção de um item favorito inicia o browser Web e permite aceder à página Web associada.

### **Utilizar as opções dos favoritos**

Após guardar um item, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ir para:** permite aceder à página Web marcada.
- **Ir para homepage:** permite aceder à página inicial.
- **Introduzir URL:** permite introduzir um endereço URL manualmente.
- **Editar marcador:** permite editar o endereço URL e o título do favorito.

- **Adicionar marcador:** permite adicionar um novo favorito.
- **Enviar URL:** permite enviar o endereço URL do favorito por SMS ou e-mail.
- **Apagar:** permite eliminar o favorito seleccionado ou todos os favoritos.

### **Páginas guardadas** *(Menu 4.4)*

---

Pode aceder à lista de páginas que guardou enquanto estiver online.

Se seleccionar uma ligação na página, o telefone fica online para aceder a uma página com ligação.

### **Histórico** *(Menu 4.5)*

---

Pode aceder à lista de páginas acedidas recentemente.

Selecione um URL a partir da lista para aceder à respectiva página Web.

### **Limpar cache** *(Menu 4.6)*

---

Utilize este menu para limpar a informação guardada na cache.

## Definições do browser (Menu 4.7)

Utilize este menu para seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado para aceder à Web sem fios. Também é possível adicionar ou editar um perfil. ► p. 100

## Mensagens (Menu 5)

Utilize o menu **Mensagens** para enviar e receber mensagens de texto, mensagens multimédia e e-mails. Pode também utilizar funções de mensagens de difusão e mensagens de difusão celular.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Mensagens**.

### Criar mensagem (Menu 5.1)

Utilize este menu para criar e enviar mensagens.

#### SMS (Menu 5.1.1)

O Serviço de Mensagens Curtas (SMS) permite enviar ou receber mensagens de texto que possam incluir imagens simples, imagens animadas e melodias.

#### 1. Introduza a mensagem.

- ☒ O número máximo de caracteres permitidos numa mensagem varia consoante o operador. Se a mensagem exceder o número máximo de caracteres, o telefone divide a mensagem.

#### 2. Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções para criar uma mensagem:

- **Inserir:** permite adicionar um modelo, uma entrada da Lista telefónica ou um favorito.
- **Adicionar imagem/Adicionar animação/Adicionar melodia:** permite anexar uma imagem simples, imagem animada ou melodia.
- **Anexar:** permite anexar um cartão de visita ou dados do calendário como um anexo no formato de dados.
- **Guardar em:** permite guardar a mensagem noutra pasta.
- **Seleccionar idioma:** permite alterar o idioma utilizado no modo de introdução T9.
- **Estilo do texto:** permite alterar os atributos do texto.

- **Método de introdução:** permite alterar o modo de introdução de texto.
3. Quando terminar, prima <**Opções**> e seleccione **Guardar e enviar** ou **Enviar apenas**.
  4. Introduza um número de destino.  
Para enviar a mensagem para mais de um destinatário, preencha os campos de destino adicionais.
  5. Prima [OK/⌂] para enviar a mensagem.

#### **MMS** (Menu 5.1.2)

O Serviço de Mensagens Multimédia (MMS) permite o envio de mensagens com uma combinação de texto, imagem, vídeo e áudio, de telefone para telefone ou de telefone para e-mail.

1. Seleccione a linha **Assunto**.
2. Introduza o assunto da mensagem e prima [OK/⌂].
3. Seleccione a linha **Imagem e Vídeo** ou **Som** e adicione uma imagem, vídeo ou ficheiro de som.



- O tamanho máximo permitido para uma mensagem depende do seu operador.
- Dependendo do tipo de ficheiro ou do sistema DRM (Digital Rights Management - Gestão dos Direitos Digitais), pode não ser possível reencaminhar alguns ficheiros.

4. Seleccione a linha **Mensagem**.
5. Introduza o texto de mensagem e prima [OK/⌂].  
Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:
  - **Inserir:** permite adicionar um modelo, uma entrada da Lista telefónica ou um favorito.
  - **Guardar em:** permite guardar a mensagem noutra pasta.
  - **Seleccionar idioma:** permite alterar o idioma utilizado no modo de introdução T9.
  - **Método de introdução:** permite alterar o modo de introdução de texto.
6. Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções para editar a mensagem:
  - **Editar:** permite editar o assunto ou o texto da mensagem.

- **Pré-visualizar:** permite ver a mensagem tal como aparecerá no telefone do destinatário.
  - **Alterar imagem/Alterar vídeo/Alterar som:** permite substituir o item adicionado.
  - **Adicionar página:** permite adicionar páginas. Percorra as páginas, premindo [Esquerda] ou [Direita].
  - **Apagar página:** permite eliminar uma página adicionada.
  - **Editar página:** permite alterar a duração de visualização da página ou avançar uma página entre outras páginas.
  - **Anexar:** permite anexar entradas da Lista telefónica como cartões de visita ou dados do calendário como anexos em formato de dados ou ficheiros de documentos guardados na pasta **Outros ficheiros**.
  - **Remover assunto/Remover mensagem/Remover multimédia/Remover som/Remover:** permite remover o item adicionado.
7. Quando terminar, prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
8. Introduza um número de telefone ou endereço de e-mail.
- Para enviar a mensagem para mais de um destinatário, preencha os campos de destino adicionais.
9. Prima [**OK/↵**] para enviar a mensagem.
- E-mail** (Menu 5.1.3)
- É possível criar e enviar e-mails que incluam texto, áudio e imagens. Para utilizar esta função, é necessário subscrever um serviço de e-mail e configurar a conta e perfil de e-mail. ► p. 66
1. Seleccione a linha **Assunto**.
  2. Introduza o assunto do e-mail e prima [**OK/↵**].
  3. Seleccione a linha **Mensagem**.
  4. Introduza o texto de e-mail e prima [**OK/↵**].  
Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:
    - **Inserir:** permite adicionar um modelo, uma entrada da Lista telefónica ou um favorito.

- **Seleccionar idioma:** permite alterar o idioma utilizado no modo de introdução T9.
  - **Método de introdução:** permite alterar o modo de introdução de texto.
5. Selecione a linha **Ficheiro anexado** e selecione uma das seguintes opções para adicionar ficheiros:
- **Adicionar imagem/Adicionar vídeo/Adicionar som/Adicionar música:** permite adicionar ficheiros multimédia guardados na memória do telefone.

☒ Dependendo do tipo de ficheiro ou do sistema DRM (Digital Rights Management - Gestão dos Direitos Digitais), pode não ser possível reencaminhar alguns ficheiros.
  - **Outros ficheiros:** permite adicionar ficheiros de documentos guardados na pasta **Outros ficheiros**.
  - **Anexar:** permite anexar dados do calendário ou do cartão de visita como anexos em formato de dados.
6. Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções para editar o e-mail:
- **Editar:** permite editar o assunto ou o texto.
  - **Guardar em:** permite guardar o e-mail noutra pasta.
  - **Remover assunto/Remover mensagem:** permite apagar o assunto ou o texto.
  - **Remover anexo:** permite eliminar o anexo seleccionado.
  - **Remover todos os anexos:** permite eliminar todos os anexos.
7. Quando terminar, prima <**Opções**> e selecione **Enviar**.
8. Introduza um endereço de e-mail.  
Para enviar o e-mail para mais de um destinatário, preencha os campos de destino adicionais.
9. Prima [OK/**↵**] para enviar o e-mail.

## As minhas mensagens (Menu 5.2)










Utilize este menu para aceder às mensagens que recebeu, enviou ou que não conseguiu enviar.

### Caixa de entrada (Menu 5.2.1)

Esta pasta guarda todas as mensagens recebidas, excepto e-mails.

### Ver uma mensagem

Podem aparecer os seguintes ícones na lista de mensagens para mostrar o tipo de mensagem:

-  SMS
-  MMS
-  Notificação MMS (  : A ser recuperada,  : Não foi possível recuperar)
-  Correio de voz
-  Mensagem de difusão dos servidores Web ou mensagem de configuração que contém parâmetros de rede do operador.
-  Mensagem CB (Difusão celular) do operador
-  Relatório de entrega das mensagens enviadas

## Utilizar as opções de mensagens

Durante a visualização de uma mensagem, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

### Mensagens SMS

- **Responder por:** permite responder ao remetente por SMS ou MMS.
- **Reencaminhar:** permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.
- **Mover para telefone/Mover para SIM:** permite mover a mensagem entre o cartão SIM e a memória do telefone.
- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Copiar multimédia:** permite guardar o conteúdo multimédia da mensagem na memória do telefone.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada. Pode proteger apenas as mensagens guardadas na memória do telefone.

- **Bloquear número:** permite adicionar o número do remetente à lista Bloquear número para rejeitar as mensagens do remetente.

### **Mensagens MMS/Notificações MMS**

- **Receber:** permite obter a mensagem MMS do servidor MMS.
- **Responder via SMS:** permite responder ao remetente por SMS.
- **Responder por mensagem multimédia para:** permite responder ao remetente por MMS.
- **Reencaminhar:** permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.
- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Copiar multimédia:** permite guardar o conteúdo multimédia da mensagem na memória do telefone.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades da mensagem.

### **Mensagens de configuração**

- **Instalar:** permite aplicar a configuração especificada na mensagem para o telefone.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.

### **Mensagens de difusão**

- **Ir para URL:** permite efectuar a ligação ao URL especificado na mensagem.
- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.

### **Mensagens CB**

- **Guardar:** permite guardar a mensagem na memória do telefone.
- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.

## Relatórios de entrega

- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.

## Rascunhos *(Menu 5.2.2)*



Esta pasta permite guardar as mensagens que foram guardadas para serem enviadas mais tarde.

Quando selecciona uma mensagem, esta abre no modo Editar para que possa editar e enviar a mensagem.

## Caixa de saída *(Menu 5.2.3)*

Esta pasta guarda as mensagens que o telefone está a tentar enviar ou que não conseguiu enviar.

Os seguintes ícones estão disponíveis para mostrar o estado da mensagem:

-  A ser enviada
-  Falha ao enviar

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Enviar novamente:** permite voltar a enviar a mensagem.
- **Reencaminhar:** permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas. Pode seleccionar se pretende incluir anexos na mensagem.
- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades da mensagem.

## Mensagens enviadas *(Menu 5.2.4)*

Esta pasta permite guardar as mensagens enviadas.

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Enviar:** permite enviar a mensagem.




- **Reencaminhar:** permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas. Pode seleccionar se pretende incluir anexos na mensagem.
- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Apagar:** permite eliminar a mensagem.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades da mensagem.

### Caixa de entrada de e-mail (Menu 5.2.5)

Esta pasta permite guardar os e-mails recebidos.

#### Ver um e-mail

1. Selecciona uma conta de e-mail.
2. Prima <**Sim**> quando aparecer **Verificar novo e-mail** ou prima <**Opções**> e selecione **Verificar novo e-mail**. O telefone verifica o servidor de e-mail e transfere novos e-mails. Podem aparecer os seguintes ícones na lista para mostrar o estado de e-mail:

-  Recuperado do servidor
-  A ser recuperado
-  Não foi possível recuperar

☒ O ícone ! junto à mensagem significa que a mensagem é de alta prioridade. Um ícone de mensagem a cinzento significa que a mensagem é de baixa prioridade.

3. Selecciona um e-mail ou cabeçalho.
4. Prima [Esquerda] ou [Direita] para ver outras páginas do e-mail.
5. Prima [\*] ou [#] para ver o anterior ou seguinte e-mail.

#### Utilizar as opções de e-mail

Durante a visualização de um e-mail ou cabeçalho, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Receber:** permite obter o corpo do e-mail do servidor de e-mail.
- **Responder:** permite enviar uma resposta ao remetente e a todos os outros destinatários.

- **Reencaminhar:** permite reencaminhar o e-mail a outras pessoas.
- **Apagar:** permite eliminar o corpo do e-mail ou todo o e-mail.
- **Adicionar à lista de filtragem:** permite adicionar o endereço ou o assunto de e-mail do remetente à Lista de bloqueios para rejeitar e-mails desse mesmo endereço ou que contêm determinado assunto.
- **Copiar entrada:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone do e-mail.
- **Copiar multimédia:** permite guardar os ficheiros anexados do e-mail na memória do telefone.
- **Protecção:** permite evitar que o e-mail seja eliminado.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do e-mail.

### As minhas pastas *(Menu 5.2.6)*

Utilize este menu para criar novas pastas e organizar as suas mensagens.

### Criar uma nova pasta

1. Prima <**Sim**>.
2. Introduza o nome da pasta e prima <**OK**>.

### Utilizar as opções de pastas

Na lista de pastas, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Abrir:** permite abrir a pasta seleccionada.
- **Adicionar pasta:** permite adicionar uma nova pasta.
- **Mudar nome da pasta:** permite alterar o nome da pasta.
- **Apagar:** permite eliminar a pasta seleccionada.

### Modelos *(Menu 5.3)*

---

Utilize este menu para criar e utilizar modelos de mensagens utilizadas frequentemente.

### Modelos SMS *(Menu 5.3.1)*

Pode criar modelos SMS com as frases que utiliza frequentemente, de forma a poder recuperá-las e inseri-las na criação de mensagens SMS.

### **Criar um modelo**

1. Seleccione uma localização vazia.
2. Introduza a mensagem e prima <OK>.

### **Utilizar as opções de modelos**

A partir da lista de modelos, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar o modelo seleccionado.
- **Enviar mensagem:** permite criar e enviar uma nova mensagem.
- **Apagar:** permite eliminar o modelo seleccionado.
- **Adicionar:** permite adicionar um novo modelo.

### **Modelos MMS** (Menu 5.3.2)

Pode aceder aos modelos de MMS incluídos ou aos modelos que guardou para que possa utilizá-los na criação de uma mensagem MMS.

A partir da lista de modelos, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Ver:** permite abrir o modelo seleccionado.
- **Editar:** permite editar o modelo seleccionado.

- **Enviar:** permite criar e enviar uma nova mensagem.
- **Apagar:** permite eliminar o modelo seleccionado ou todos os modelos, excepto os modelos integrados.

### **Apagar tudo** (Menu 5.4)

---

Utilize este menu para apagar em simultâneo todas as mensagens em cada uma das pastas de mensagens.

1. Prima [OK/**i**] para seleccionar as pastas de mensagens a eliminar.  
Se premir a tecla duas vezes, os tipos de mensagens serão apresentados para que possa especificar os que pretende eliminar.
2. Prima <Apagar>.
3. Prima [OK/**i**] para seleccionar a caixa de verificação de forma a eliminar as mensagens protegidas, em seguida, prima <Sim>.
4. Prima <Sim> para confirmar a eliminação.

## Definições (Menu 5.5)

Utilize este menu para configurar as diferentes opções para utilizar o serviço de mensagens.

### SMS (Menu 5.5.1)

Pode configurar as definições de SMS.

- **Definições de envio:** permite configurar as opções para o envio de mensagens SMS:
  - Caminho de resposta:** permite aos destinatários enviar a resposta através do seu servidor de SMS.
  - Relatório de entrega:** permite definir a rede para o informar quando as mensagens foram entregues.
  - Suporte de caracteres:** permite seleccionar um tipo de codificação de caracteres. Se seleccionar **Automático**, o telefone altera o tipo de codificação de Alfabeto GSM para Unicode se introduzir um carácter Unicode.

O uso da codificação Unicode reduz para cerca de metade o número máximo de caracteres de uma mensagem. Se este menu não for apresentado, o seu telefone está fornecido com a codificação de caracteres automática por predefinição.

**Seleção da portadora:** permite seleccionar **GSM** ou **GPRS preferido**, dependendo da rede.

- **Bloquear número:** permite guardar os números de telefone dos quais pretende rejeitar mensagens.
- **Perfil actual:** permite seleccionar um perfil de definição de SMS.
- **Definições do perfil:** permite definir as propriedades de cada perfil.

**Centro de serviço:** permite guardar ou alterar o número do servidor de SMS.

**Destino padrão:** permite introduzir o destino padrão. Este será apresentado no primeiro campo do campo Destinatários.

**Tipo padrão:** permite definir o tipo de mensagem padrão. A rede pode converter as mensagens para o formato seleccionado.

**Validade padrão:** permite definir o período de tempo que as mensagens devem ser guardadas no servidor de SMS.

**Nome da definição:** permite introduzir o nome do perfil.

### **MMS** (*Menu 5.5.2*)

Pode configurar as definições de MMS.

- **Definições de envio:** permite configurar as opções para o envio de mensagens MMS:

**Relatório de entrega:** permite definir a rede para o informar quando as mensagens foram entregues.

**Ocultar endereço:** permite definir que o seu endereço não seja visualizado no telefone do destinatário.

**Resposta de leitura:** permite enviar um pedido de confirmação de leitura juntamente com as mensagens.

**Prioridade:** permite definir o nível de prioridade das mensagens.

**Data de expiração:** permite definir o período de tempo que as mensagens devem ser guardadas no servidor de MMS.

**Hora de entrega:** permite definir o tempo de atraso antes do envio de mensagens.

**Tamanho da mensagem enviada:** permite seleccionar um tamanho máximo dos itens anexados permitido para as mensagens.

- **Definições de obtenção:** permite configurar as opções para a recepção de mensagens MMS:

**Rejeitar remetentes desconhecidos:** permite rejeitar as mensagens de remetentes anónimos.

**Permitir publicidade:** permite aceitar mensagens de publicidade.

**Permitir informações:** permite aceitar as mensagens informativas.

**Permitir relatórios:** permite definir a rede para informar ao remetente se uma mensagem foi entregue.

**Recepção na rede de origem:** permite determinar se o seu telefone é capaz de recuperar novas mensagens automaticamente quando se encontrar na área de serviço local.

**Recepção no estrangeiro:** permite determinar se o seu telefone é capaz de recuperar novas mensagens automaticamente quando se encontrar em roaming noutra rede.

A recepção na rede de origem ou no estrangeiro permite as seguintes opções:

- **Manual:** o telefone apresenta as notificações. Utilize a opção **Receber** para transferir novas mensagens manualmente.
- **Automático:** o telefone recupera automaticamente as mensagens a partir do servidor.
- **Rejeitar:** o telefone rejeita todas as mensagens.
- **Perfil:** permite seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado para MMS. Também é possível adicionar ou editar um perfil. ► p. 100

### E-mail (Menu 5.5.3)

Pode configurar as predefinições de e-mail.

- ☒ Não é possível alterar as definições de conta e perfil de e-mail durante o envio ou recepção de um e-mail.

- **Definições de envio:** permite configurar as opções de envio de e-mails:

**Enviar cópia para si mesmo:** permite enviar uma cópia dos seus e-mails para a sua conta de e-mail.

**Aviso de recepção:** permite definir a rede para o informar se os seus e-mails foram ou não entregues.

**Resposta de leitura:** permite enviar uma confirmação de leitura com os e-mails.

**Endereço de resposta:** permite definir um endereço de e-mail para receber mensagens de confirmação de leitura dos destinatários.

**Prioridade:** permite seleccionar o nível de prioridade dos e-mails.

**Incluir assinatura:** permite anexar nome, número de telefone, memorandos simples ou linhas de identificação aos e-mails.

**Editar nome:** permite editar o nome da sua assinatura.

**Editar número:** permite editar o número de telefone da sua assinatura.

**Editar nota:** permite editar a linha de identificação da sua assinatura.

- **Definições de recepção:** permite configurar as opções para a recepção de e-mails:

**Intervalo entre verificações:** permite determinar a frequência com que o telefone deve verificar a existência de e-mails recebidos no servidor. Se seleccionar **Não notificar**, utilize a opção **Verificar novo e-mail** para receber novos e-mails manualmente.

**Resposta de leitura:** permite determinar se o telefone envia ou não uma confirmação de leitura dos e-mails recebidos. Se seleccionar **Lembrete de resposta**, o telefone irá pedir-lhe para enviar uma confirmação de leitura.

**Rejeitar se maior que:** permite determinar o tamanho máximo dos e-mails recebidos. O telefone irá rejeitar os e-mails que excedam o tamanho especificado.

**Método de transferência:** permite definir se o telefone irá apenas transferir os cabeçalhos de e-mail ou os cabeçalhos de e-mail e o corpo de texto.

**Deixar cópias de mensagens no servidor:**

permite manter as cópias dos e-mails no servidor após a sua recepção.

- **Lista de bloqueios:** permite especificar os endereços de e-mail ou assuntos que pretende rejeitar.
- **Conta de e-mail:** permite configurar uma conta de e-mail e seleccionar uma conta a ser utilizada.

**Conta actual:** permite seleccionar uma conta.

**Definições da conta:** permite configurar as contas de e-mail, utilizando servidores de e-mail diferentes. Defina as opções para cada conta:

- **Nome da conta:** permite introduzir um nome para a conta seleccionada actualmente.
- **Nome de utilizador:** permite introduzir o nome de utilizador.
- **Endereço de e-mail:** permite introduzir o seu endereço de e-mail.
- **Servidor SMTP:** permite introduzir o endereço IP ou o nome do sistema anfitrião do servidor do e-mail enviado.

- **Porta SMTP:** permite introduzir o número da porta SMTP.
- **Ligar primeiro ao servidor POP3/Ligar primeiro ao servidor IMAP4:** permite ligar ao servidor POP3 ou IMAP4 para autenticação antes de ligar ao servidor SMTP para enviar e-mails.
- **Tipo de protocolo:** permite seleccionar o protocolo para o servidor do e-mail recebido. As restantes opções dependem da definição do tipo de protocolo.

*Quando o tipo de protocolo é **POP3**:*

- **Servidor POP3:** permite introduzir o endereço IP ou o nome do sistema anfitrião do servidor que recebe o e-mail.
- **Porta POP3:** permite introduzir o número da porta POP3.
- **ID de utilizador:** permite introduzir o nome de utilizador para POP3.
- **Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe para POP3.

- **Utilizar autenticação SMTP:** permite a autenticação SMTP em que o utilizador deve efectuar o início de sessão antes de enviar e-mails.
- **Igual a POP3:** permite seleccionar se pretende que o servidor SMTP possua os mesmos parâmetros do servidor POP3.
- **ID de utilizador SMTP:** permite introduzir o nome de utilizador para SMTP.
- **Palavra-passe de SMTP:** permite introduzir a palavra-passe de SMTP.
- **Início de sessão APOP:** permite ligar ao servidor, utilizando o esquema de início de sessão APOP.
- **Ligação segura:** permite utilizar uma ligação segura para o serviço de e-mail.

*Quando o tipo de protocolo é **IMAP4**:*

- **Servidor IMAP4:** permite introduzir o endereço IP ou o nome do sistema anfitrião do servidor que recebe o e-mail.

- **Porta IMAP4:** permite introduzir o número da porta IMAP4.
- **ID de utilizador:** permite introduzir o nome de utilizador para IMAP4.
- **Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe de IMAP4.
- **Utilizar autenticação SMTP:** permite a autenticação SMTP em que o utilizador deve efectuar o início de sessão antes de enviar e-mails.
- **Igual a IMAP4:** permite seleccionar se pretende que o servidor SMTP possua os mesmos parâmetros do servidor IMAP4.
- **ID de utilizador SMTP:** permite introduzir o nome de utilizador para SMTP.
- **Palavra-passe de SMTP:** permite introduzir a palavra-passe de SMTP.
- **Incluir anexos:** seleccione esta opção para receber anexos com os e-mails.

- **Limite de recepção de e-mail(1-100):** permite definir o número de cabeçalhos que irá receber do servidor.
- **Ligação segura:** permite utilizar uma ligação segura para o serviço de e-mail.
- **Perfil de e-mail:** permite seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado para serviços de e-mail. Também é possível adicionar ou editar um perfil.  
▶ p. 100

### Mensagem Push *(Menu 5.5.4)*

Pode alterar as definições de recepção de mensagens de difusão a partir do servidor da Web sem fios.

- **Receber:** permite definir a forma como o telefone recebe mensagens de difusão. Se seleccionar **Lista negra**, o telefone não irá aceitar mensagens de endereços especificados na Lista negra.
- **Lista negra:** permite gerir os endereços de servidor bloqueados.

### Difusão celular (Menu 5.5.5)

Pode alterar as definições de recepção de mensagens CB.

- **Receber:** seleccione para receber ou não mensagens CB.
- **Lista de canais:** permite indicar os canais a partir dos quais pretende receber mensagens CB. Para obter mais informações, contacte o operador.
- **Idioma:** permite seleccionar os idiomas preferidos em que as mensagens CB são apresentadas.

### Estado da memória (Menu 5.6)

Utilize este menu para ver a quantidade de memória utilizada actualmente em cada pasta. Prima [Esquerda] ou [Direita] para percorrer outros tipos de mensagem.

### Gestor de ficheiros (Menu 6)

O menu **Gestor de ficheiros** permite aceder a imagens, vídeos, ficheiros de música e ficheiros de som guardados na memória do telefone.



Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Gestor de ficheiros**.



#### Sugestões para o Digital Rights Management (Gestão dos Direitos Digitais)

Como resultado do sistema Digital Rights Management (DRM), pode ser necessário obter uma chave de licença para aceder a alguns itens multimédia que pretenda transferir da Internet ou receber por MMS.

Pode adquirir a chave através do site Web que detém os direitos sobre o conteúdo; utilize a opção **Activar código**.

Preste atenção aos seguintes ícones da lista:

-  : Item que pode ser reencaminhado com uma chave válida.
-  : Item que pode ser reencaminhado sem uma chave válida.

-  : Item que não pode ser reencaminhado com uma chave válida.
-  : Item que não pode ser reencaminhado sem uma chave válida.

O seu operador suporta apenas ficheiros DRM de acesso ilimitado ou à base de contagem.

### Imagens (Menu 6.1)

---

Este menu apresenta as fotografias tiradas e as imagens transferidas, recebidas em mensagens ou importadas do computador.

#### Visualizar uma imagem

1. Selecciona uma pasta de imagens.
2. Selecciona uma imagem.

#### Visualizar uma apresentação de slides

Pode ver as fotografias como uma apresentação de slides, uma apresentação sequencial de cada foto da pasta actual.

1. Selecciona **Fotografias**.

2. Prima <**Opções**> e selecciona **Apresentação de slides**.
3. Selecciona uma opção de intervalo.  
A apresentação de slides é iniciada.
4. Prima <**Parar**> para parar a apresentação de slides.

#### Utilizar as opções de imagem

Durante a visualização de imagens, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

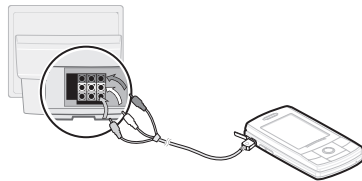
- **Lista:** permite regressar à lista de imagens.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Definir como:** permite definir a imagem como fundo para o visor ou como uma imagem de ID do chamador para uma entrada da Lista telefónica.
- **Editar:** permite editar a imagem através do Editor de imagens, se esta tiver sido tirada pela câmara do telefone. ► p. 43

- **Activar código:** permite obter um novo código de licença quando o código para o ficheiro DRM seleccionado expirar.
- **Apagar:** permite eliminar o ficheiro.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Mover para Imagens favoritas/Mover para Fotografias:** permite deslocar o ficheiro para outra pasta.
- **Visível para Bluetooth:** permite partilhar o ficheiro ou todos os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Imprimir:** permite imprimir a imagem ao ligar o telefone a uma impressora através de USB ou Bluetooth. Algumas impressoras podem não ser compatíveis com o telefone.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.
- **Gestão de códigos:** permite gerir chaves de licença adquiridas.

## Ver uma fotografia na televisão

Pode utilizar a televisão para visualizar as fotografias guardadas. Primeiro, é necessário definir o sistema de vídeo da televisão no menu **Definições de saída TV**. ► p. 90

1. Com a televisão ligada, ligue o telefone à televisão com o cabo de saída de televisão, conforme indicado.



- ☒ • Consoante o modelo de televisão, a localização e formato da entrada de vídeo e das portas de saída áudio podem variar. Faça corresponder as cores da ficha do cabo com as da porta de televisão.
  - Não insira as fichas com as mãos molhadas.
2. Ligue a televisão para o modo de Saída Externa. O visor alterna para o modo de Saída para TV e pode visualizar o visor do telefone no ecrã de televisão.
  3. Aceda à imagem numa pasta de imagens.

- ☒ • Consoante o sistema de vídeo, a imagem vibra ou em algumas televisões pode não ser tão boa.
- Consoante a qualidade de vídeo, alguns ficheiros de vídeo poderão não ser visualizados.
- Não é possível utilizar um auricular estéreo Bluetooth nem a função de zoom no modo Saída para TV.

## Vídeos (Menu 6.2)

Este menu apresenta os cliques de vídeo gravados, transferidos, recebidos em mensagens ou importados do computador.

- ☒ Os cliques de vídeo gravados noutros dispositivos, como câmaras de vídeo, podem não ser reproduzidos correctamente.

## Reproduzir um clipe de vídeo

1. Seleccione uma pasta de vídeos.
2. Seleccione um clipe de vídeo.

Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:

Tecla	Função
OK/ <b>i</b>	Faz uma pausa ou retoma a reprodução.
Esquerda	Retrocede para o ficheiro anterior. Quando premida, permite retroceder um ficheiro.

Tecla	Função
Direita	Avança para o ficheiro seguinte. Quando premida, permite avançar um ficheiro.
▲/▼	Regula o volume.
Baixo	Pára a reprodução.

### Utilizar as opções de vídeo

A partir do ecrã de vídeo, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Lista:** permite regressar à lista de vídeos.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Definir como fundo:** permite definir o clipe de vídeo como fundo do visor, se guardado como ficheiro 3GP.
- **Activar código:** permite obter um novo código de licença quando o código para o ficheiro DRM seleccionado expirar.

- **Apagar:** permite eliminar o ficheiro.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Mover para Vídeos favoritos/Mover para Vídeos:** permite deslocar o ficheiro para outra pasta.
- **Visível para Bluetooth:** permite partilhar o ficheiro ou todos os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.
- **Gestão de códigos:** permite gerir chaves de licença adquiridas.

### Ver um clipe de vídeo na televisão

Pode visualizar os cliques de vídeo guardados numa televisão. ► p. 71

## **Música** (Menu 6.3)

---

Este menu apresenta os ficheiros MP3 transferidos ou importados a partir do seu computador.

Selecione um ficheiro. O leitor MP3 é aberto. ► p. 39

- ☒ Quando reproduz um ficheiro a partir deste menu e sem o adicionar primeiro à lista de reprodução no leitor MP3, a reprodução de fundo não é suportada.

## **Sons** (Menu 6.4)

---

Este menu apresenta os memorandos de voz gravados e ficheiros de som transferidos, recebidos em mensagens ou importados do computador.

### **Reproduzir um clipe de som**

1. Selecione uma pasta de sons.
2. Selecione um clipe de som. Para um memorando de voz, consulte **Gravador de voz**. ► p. 42

### **Utilizar as opções de som**

A partir do ecrã de som, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Lista:** permite regressar à lista de sons.

- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Definir como:** permite definir o ficheiro como o seu tom de toque ou como um tom de toque para uma entrada da Lista telefónica.
- **Activar código:** permite obter um novo código de licença quando o código para o ficheiro DRM seleccionado expirar.
- **Apagar:** permite eliminar o ficheiro.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Mover para Sons favoritos/Mover para Sons transferidos:** permite deslocar o ficheiro para outra pasta.
- **Visível para Bluetooth:** permite partilhar os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.
- **Gestão de códigos:** permite gerir chaves de licença adquiridas.

## Outros ficheiros (Menu 6.5)

Utilize este menu para visualizar vários ficheiros de documentos e ficheiros guardados na memória do telefone sem que possam ser danificados. Os formatos de ficheiros disponíveis são DOC, XLS, PPT, PDF e TXT.

### Ver um ficheiro

Selecione um ficheiro. O Picsel File Viewer é executado para abrir o documento.

- ☒ Dependendo do tamanho do ficheiro ou da capacidade de memória do Picsel File Viewer, alguns ficheiros podem não abrir correctamente.
- Se um ficheiro de documentos possuir idiomas não suportados pelo Picsel File Viewer, o conteúdo do documento não será visualizado correctamente.

Utilize as seguintes teclas para visualizar o documento:

Tecla	Função
Cima/ Baixo/ Esquerda/ Direita	Permite deslocar-se em redor da página.
OK/ <b>i</b>	Permite ajustar o documento ao tamanho da página.
<b>1</b> / <b>▲</b>	Permite aumentar o zoom.
<b>2</b>	Permite regressar à primeira página.
<b>3</b> / <b>▼</b>	Permite reduzir o zoom.
<b>4</b>	Permite voltar à página anterior.
<b>5</b>	Permite rodar o documento.
<b>6</b>	Permite avançar para a página seguinte.
<b>8</b>	Permite avançar para a última página.

Tecla	Função
*	Permite alterar o visor para a Vista de ecrã inteiro ou para a Vista de ecrã normal.

### Utilizar as opções de documento

Quando visualizar um documento, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Vista de ecrã inteiro/Vista normal:** permite alterar o modo de visualização.
- **Zoom:** permite aumentar ou diminuir o zoom.
- **Ajustar a:** permite ajustar o documento ao tamanho da página, largura do ecrã ou altura do ecrã.
- **Ir para:** permite deslocar-se para outra página do documento.
- **Rodar:** permite rodar o documento.
- **Deslocação do ecrã/Deslocação normal:** permite alterar o modo de deslocação por ecrã ou por pixel predefinido.

- **Ocultar controlador/Mostrar controlador:** permite ocultar ou mostrar a barra de ferramentas do atalho da Vista de ecrã inteiro.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Apagar:** permite eliminar o ficheiro seleccionado.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Visível para Bluetooth:** permite partilhar o ficheiro ou todos os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.
- **Atalhos:** permite visualizar as funções das teclas que pode utilizar no Píxel File Viewer.

## Estado da memória (Menu 6.6)

Utilize este menu para visualizar a informação de memória dos itens multimédia na memória do telefone. Prima [Esquerda] ou [Direita] para ver o estado da memória por tamanho ou número de itens.

## Calendário (Menu 7)

O menu **Calendário** permite manter a sua agenda actualizada.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Calendário**.

### Consultar a agenda

Quando aceder ao menu **Calendário**, a agenda em Vista mensal é apresentada com a data actual realçada.

#### Seleccionar um dia

- Prima [Esquerda] ou [Direita] para se deslocar por dia.

- Prima [Cima] ou [Baixo] para se deslocar por semana.
- Prima [▲/▼] para se deslocar por mês.

### Utilizar as opções da agenda

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Modo de visualização:** permite alterar o modo de visualização da agenda. ► p. 80
- **Criar:** permite adicionar um novo item.  
► secção seguinte
- **Ir para:** permite seleccionar a data actual ou introduzir uma data específica.
- **Ordenar por:** permite ordenar os itens pelo tipo de item.
- **Apagar:** permite eliminar os itens guardados na agenda, utilizando as várias opções de eliminação.  

☒ Pode eliminar os itens recorrentes apenas em Vista diária.
- **Eventos de alarmes perdidos:** permite visualizar os itens cujos alarmes não foram detectados.

- **Estado da memória:** permite aceder à informação da memória para os itens guardados na agenda.

### **Criar um item**

---

Pode guardar eventos agendados, aniversários, memorandos e itens de Tarefa na agenda. Pode ser guardado mais de um item por dia.

### **Introduzir um novo item de agenda**

1. Selecciona uma data na agenda.
2. Prima <**Opções**> e selecciona **Criar** → **Compromisso**.
3. Introduza a informação ou altere as definições:
  - **Assunto:** permite introduzir um título para o item agendado.
  - **Detalhes:** permite introduzir detalhes do item agendado.
  - **Data de início e Hora de início:** permite introduzir a data e a hora de início do item agendado.
  - **AM/PM:** permite seleccionar **AM** ou **PM** no formato de 12-horas.
  - **Data de fim e Hora de fim:** permite introduzir a data e a hora de fim do item agendado.
  - **AM/PM:** permite seleccionar **AM** ou **PM** no formato de 12-horas.
  - **Localização:** permite introduzir as informações sobre a localização do item agendado.
  - **Alarme:** permite definir um alarme para o item agendado.
  - **Antes de:** permite definir o tempo de alerta do alarme antes do item agendado.
  - **Tom de alarme:** permite seleccionar o toque do alarme.
  - **Repetir:** permite definir o item agendado para ser repetido e seleccionar uma unidade de repetição.
  - **Até:** permite definir a data de fim se o item agendado for repetido.
4. Prima <**Guardar**> para guardar o item agendado.

## Introduzir um novo aniversário

1. Seleccione uma data na agenda.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Criar** → **Aniversário**.
3. Introduza a informação ou altere as definições:
  - **Ocasão:** permite introduzir as informações sobre o aniversário.
  - **Data:** permite introduzir a data.
  - **Alarme:** seleccione para definir um alarme para o aniversário.
  - **Antes de:** permite definir o tempo de alerta do alarme antes do evento.
  - **Hora do alarme:** permite introduzir a hora em que o alarme irá tocar.
  - **AM/PM:** permite seleccionar **AM** ou **PM** no formato de 12-horas.
  - **Tom de alarme:** permite seleccionar o toque do alarme.
  - **Repetir anualmente:** permite definir o telefone para lhe lembrar do aniversário todos os anos.

4. Prima <**Guardar**> para guardar o evento.

## Introduzir um memorando

1. Seleccione uma data na agenda.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Criar** → **Memorando**.
3. Introduza um memorando e prima <**Guardar**>.





## Introduzir um item de Tarefa

1. Seleccione uma data na agenda.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Criar** → **Tarefa**.
3. Introduza a informação ou altere as definições:
  - **Tarefa:** permite introduzir as informações sobre o item.
  - **Data de início:** permite introduzir a data de início.
  - **Data de vencimento:** permite introduzir a data de conclusão.
  - **Seleccionar prioridade:** permite seleccionar o nível de prioridade.
4. Prima <**Guardar**> para guardar o item de tarefa.

## Ver um item

---

Após ter agendado os eventos, os ícones do evento e o número de eventos para esse dia específico irão aparecer na parte inferior da agenda.

-  Evento agendado
-  Aniversário
-  Item de Tarefa
-  Memorando

## Aceder a um item

1. Seleccione uma data no calendário para visualizar os itens para um determinado dia.
2. Seleccione um item para ver os seus detalhes.
3. Prima [Esquerda] ou [Direita] para aceder aos outros itens agendados para o dia seleccionado.

## Utilizar as opções

Durante a visualização de um item, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar o item.
- **Criar:** permite adicionar um novo item.
- **Enviar via:** permite enviar o item por SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.

- **Modo de visualização:** permite alterar o modo de visualização do calendário.
- **Apagar:** permite eliminar o item.
- **Estado da memória:** permite aceder à informação da memória para os itens guardados na agenda.

## Visualizar um item num modo diferente



---


Pode alterar a visualização do calendário para a Vista diária ou Vista semanal. Prima <Opções> e seleccione **Modo de visualização** → um modo de visualização.

### Vista diária

Pode visualizar os itens para a data seleccionada. Seleccione um item para ver os seus detalhes.

Podem aparecer os seguintes ícones para indicar o estado do item:

-  Definir alarme
-  Item repetido

-  Prioridade do item de tarefa (Vermelho: alta, Azul: normal, Cinzento: baixa)
- ☒ Tarefa concluída

## Vista semanal

Pode visualizar os itens para a semana seleccionada. Uma célula na tabela de horário indica a presença de um item agendado. Selecione a célula do dia pretendido.

## Câmara (Menu 8)

Pode utilizar o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotos e gravar vídeos.


Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e selecione **Câmara** ou prima sem soltar [Câmara].

- ☒ Não tire fotografias a outras pessoas sem a sua autorização.
- Não tire fotografias em locais em que a utilização de câmaras não seja permitida.
- Não tire fotografias em locais onde possa interferir com a privacidade de outras pessoas.

## Tirar uma fotografia

Pode tirar fotografias em vários modos. A câmara cria fotos JPEG.


- ☒ Quando tirar uma foto em locais expostos à luz solar directa ou muito iluminados, podem aparecer sombras na fotografia.

1. Aceda ao menu **Câmara** ou prima sem soltar [Câmara] para ligar a câmara.
2. Efectue quaisquer ajustes pretendidos.
  - Prima <> para aceder às opções da câmara.
    - ▶ secção seguinte
  - Utilize o teclado para alterar as definições da câmara ou para alternar para outros modos.
    - ▶ p. 83
3. Prima [Câmara] para tirar uma fotografia. A fotografia é guardada na pasta **Fotografias**.

- | Para                            | Prima                      |
|---------------------------------|----------------------------|
| aceder às opções de fotografias | < <b>Opções</b> >. ▶ p. 84 |

4. Para	Prima
eliminar a fotografia	[C] e, em seguida, <Sim>.
regressar ao modo de Captura	<Pré-vis.>.

### Utilizar as opções de câmara no modo de Captura

No modo de Captura, prima <> para aceder às seguintes opções:

- **Gravar vídeo:** permite alternar para o modo Gravar.
- **Modo de disparo:** permite tirar uma fotografia nos seguintes modos:
  - Disparo único:** permite tirar uma fotografia no modo Normal. Pode seleccionar se pretende que a câmara guarde automaticamente a fotografia.
  - Disparos múltiplos:** permite tirar uma série de fotografias fixas. Pode seleccionar o número de fotografias que a câmara irá tirar e a velocidade de disparo.

**Disparo em mosaico:** permite tirar várias fotografias fixas e guardá-las numa moldura. Pode seleccionar o esquema.

- **Efeitos:** permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial.
- **Molduras:** permite aplicar uma moldura decorativa.
- **Temporizador:** permite definir um tempo de atraso antes de a câmara tirar uma fotografia.
- **Ir para fotografias:** permite aceder à pasta **Fotografias**.
- **Definições:** permite alterar as predefinições para tirar uma fotografia.

**Tamanho:** permite seleccionar o tamanho da imagem.

**Qualidade:** permite seleccionar as definições da qualidade de uma imagem.

**Visor:** permite seleccionar um ecrã de pré-visualização.

**Programas de cenário:** permite utilizar o modo Disparo nocturno.

**Som de obturador:** permite seleccionar o som que ouve quando prime o obturador, [Câmara].

**Som de zoom:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros do zoom.

**Som de brilho:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros para a regulação do brilho.

**Equilíbrio de brancos:** permite ajustar o equilíbrio de cor da imagem. Pode tornar as tonalidades das suas fotografias mais frias ou quentes.

**ISO:** permite alterar a definição ISO que controla a sensibilidade da câmara. Para situações de fraca luminosidade, seleccione um número ISO mais elevado. Quanto mais alto for o número ISO, mais rápido será o funcionamento do obturador da câmara e a câmara torna-se mais sensível à luz. As definições ISO mais elevadas podem provocar alguma distorção na imagem.

- **Atalhos:** permite ver as funções das teclas que pode utilizar no modo de Captura.

## Utilizar o teclado no modo de Captura

É possível utilizar o teclado para personalizar as definições da câmara no modo de Captura.

Tecla	Função
Esquerda/ Direita	Ajusta o brilho.
Cima/Baixo	Aumenta ou diminui o zoom.
▲	Roda a imagem verticalmente.
▼	Apresenta a imagem reflectida.
1	Alterna para o modo Gravar. ► p. 85
2	Altera o tamanho da imagem.
3	Altera a qualidade da imagem.
4	Altera o modo de disparo.
5	Altera o tom da cor ou aplica um efeito especial.
6	Altera a definição ISO.

Tecla	Função
<b>7</b>	Selecciona uma moldura decorativa.
<b>8</b>	Define o temporizador.
<b>9</b>	Vai para a pasta <b>Fotografias</b> .
<b>0</b>	Alterna para modo de Disparo nocturno.
<b>*</b>	Altera o ecrã de pré-visualização.
<b>#</b>	Altera o equilíbrio de brancos.

### Utilizar as opções de fotografia

Após guardar uma fotografia, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ver:** permite aceder a uma das fotografias de disparo múltiplo.
- **Tirar outra:** permite regressar ao modo de Captura.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.

- **Definir como:** permite definir a fotografia como imagem de fundo para o ecrã inactivo ou como uma imagem de ID do chamador para uma entrada da Lista telefónica.
- **Editar:** permite editar a fotografia através do Editor de imagens. ► p. 43
- **Apagar:** permite eliminar o ficheiro.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Ir para fotografias:** permite aceder à pasta **Fotografias**. ► p. 70
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Imprimir:** permite imprimir a fotografia ao ligar o telefone a uma impressora através de USB ou Bluetooth.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

## Gravar um vídeo

É possível gravar um vídeo do que é apresentado no ecrã da câmara e guardá-lo.

1. No modo de Captura, prima [1].
2. Efectue quaisquer ajustes pretendidos.
  - Prima <👉> para aceder às opções da câmara.
    - ▶ secção seguinte
  - Utilize o teclado para alterar as definições da câmara ou para alternar para outros modos.
    - ▶ p. 86
3. Prima [Câmara] para iniciar a gravação.
4. Prima [Câmara] ou <📹> para parar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente na pasta **Vídeos**.

5. Para	Prima
reproduzir o clipe de vídeo	[OK/⏏].
aceder às opções de vídeo	<Opções>. ▶ p. 87
eliminar o clipe de vídeo	[C] e, em seguida, <Sim>.

5. Para	Prima
voltar ao modo Gravar	<Pré-vis.>.

## Utilizar as opções da câmara no modo de Gravação

No modo Gravar, prima <👉> para aceder às seguintes opções:

- **Tirar fotografia:** permite alternar para o modo de Captura.
- **Efeitos:** permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial.
- **Temporizador:** permite definir um tempo de atraso antes de a câmara iniciar a gravação.
- **Ir para vídeos:** permite aceder à pasta **Vídeos**.
- **Definições:** permite alterar as seguintes definições para gravar um vídeo:
  - Modo de gravação:** permite seleccionar um modo de gravação de vídeo.

Selecione **Limite de MMS/fundo** para gravar um vídeo adequado a uma mensagem ou para definir como fundo. O clipe de vídeo é guardado em formato 3GP.

Selecione **Normal** para gravar um vídeo dentro do limite da memória actualmente disponível. O clipe de vídeo é guardado em formato MP4.

**Tamanho:** permite seleccionar o tamanho da moldura.

**Qualidade:** permite seleccionar as definições da qualidade de uma imagem.

**Visor:** permite seleccionar um ecrã de pré-visualização.

**Gravação de áudio:** permite gravar áudio com um clipe de vídeo.

**Som de zoom:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros do zoom.

**Som de brilho:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros para a regulação do brilho.

**Equilíbrio de brancos:** permite ajustar o equilíbrio de cor da imagem. Pode tornar as tonalidades dos seus vídeos mais frias ou quentes.

**Máscara:** permite seleccionar o tipo de máscara.

- **Atalhos:** permite ver as funções das teclas que pode utilizar no modo Gravar.

### Utilizar o teclado no modo Gravar

É possível utilizar o teclado para personalizar as definições da câmara no modo Gravar:

Tecla	Função
Esquerda/ Direita	Ajusta o brilho.
Cima/Baixo	Aumenta ou diminui o zoom.
▲	Roda a imagem verticalmente.
▼	Apresenta a imagem reflectida.
1	Alterna para o modo de Captura. ▶ p. 81
2	Altera o tamanho da moldura.

Tecla	Função
<b>3</b>	Altera a qualidade da imagem.
<b>4</b>	Altera o modo de gravação de vídeo.
<b>5</b>	Altera o tom da cor ou aplica um efeito especial.
<b>7</b>	Silencia ou activa o áudio.
<b>8</b>	Define o temporizador.
<b>9</b>	Vai para a pasta <b>Vídeos</b> .
<b>*</b>	Altera o ecrã de pré-visualização.
<b>#</b>	Altera o equilíbrio de brancos.

### Utilizar as opções de vídeo

Após guardar um clipe de vídeo, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Gravar outro:** permite regressar ao modo Gravar.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.

- **Definir como fundo:** permite definir o clipe de vídeo como fundo do visor, se guardado como ficheiro 3GP.
- **Apagar:** permite eliminar o ficheiro.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Ir para vídeos:** permite aceder à pasta **Vídeos**.  
▶ p. 72
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Detalhes:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

## **Definições** (Menu 9)

O menu **Definições** fornece-lhe várias opções de definição para personalizar o telefone de acordo com as suas preferências e necessidades. Pode igualmente repor as definições para os estados predefinidos.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Definições**.

### **Hora e data** (Menu 9.1)

---

Utilize este menu para alterar a hora e data apresentadas no telefone. Antes de definir a hora e a data, especifique o fuso horário pretendido no menu

**Relógio mundial.** ► p. 46

- **Acertar a hora:** permite introduzir a hora actual.
- **AM/PM:** permite seleccionar **AM** ou **PM** no formato de 12 horas.
- **Formato da hora:** permite seleccionar o formato da hora.
- **Definir a data:** permite introduzir a data actual.
- **Primeiro dia da agenda:** permite definir o dia da semana em que o calendário é iniciado.

## **Definições do telefone** (Menu 9.2)

---

Muitas das diferentes funções do sistema do telefone podem ser personalizadas de acordo com as suas preferências.

### **Idioma** (Menu 9.2.1)

Utilize este menu para seleccionar um dos vários idiomas para o texto do visor.

### **Saudação** (Menu 9.2.2)

Utilize este menu para introduzir a saudação que é apresentada por breves instantes quando o telefone é ligado.

### **Definições do slide** (Menu 9.2.3)

Utilize este menu para definir o que acontece quando abre o telefone para receber uma chamada e quando o fecha enquanto utiliza uma função.

- **Para cima:** permite definir se uma chamada pode ou não ser atendida quando o telefone é aberto.

- **Para baixo:** permite definir se o telefone mantém ou não o menu que estiver a ser utilizado quando fechar o telefone.

☒ Quando define **Para baixo** para **Continuar operação**, a função de bloqueio do teclado funciona apenas no modo Inactivo.

### Atalhos (Menu 9.2.4)

Pode utilizar as teclas de Navegação como teclas de atalho para aceder a menus específicos directamente a partir do modo Inactivo. Utilize este menu para atribuir um atalho a uma tecla.

#### Atribuir um menu de atalho

1. Selecione a tecla que irá ser utilizada como uma tecla de atalho.
2. Selecione o menu a ser atribuído à tecla.

#### Utilizar as opções de atalhos

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Alterar:** permite atribuir ou alterar um menu de atalho.

- **Remover:** permite desactivar a atribuição do atalho para a tecla seleccionada.
- **Remover tudo:** permite desactivar todas as atribuições de atalhos.

### Tecla de volume (Menu 9.2.5)

Utilize este menu para definir se pretende que o telefone silencie o toque de chamada ou rejeite a chamada ao premir sem soltar a tecla [▲/▼] quando receber uma chamada.

### Definições extra (Menu 9.2.6)

Pode activar ou desactivar a função de remarcação ou resposta automática.

- **Remarcação automática:** permite definir o telefone para efectuar até dez tentativas de remarcação de um número de telefone após uma chamada mal sucedida.
- **Atender com qualquer tecla:** permite atender uma chamada recebida, premindo qualquer tecla, excepto [📞] ou <**Rejeitar**>.

## **Definições do visor** (Menu 9.3)

---

Utilize este menu para alterar as definições do visor.

### **Imagem de fundo** (Menu 9.3.1)

Pode definir o ecrã inactivo no visor.

- **Visor principal:** permite seleccionar uma imagem ou clipe de vídeo a ser apresentado no visor.
- **Posição do texto:** permite seleccionar a posição do texto. Se não pretender visualizar texto no modo Inactivo, seleccione **Desligar**.
- **Modo de texto:** permite seleccionar o estilo da letra.
- **Cor do texto:** permite seleccionar a cor da letra.
- **Logótipo gráfico:** permite definir o telefone para apresentar um ícone gráfico em vez do logótipo do operador no ecrã de inactividade. Esta opção só está disponível quando receber um ícone gráfico por mensagem.

### **Estilo do menu principal** (Menu 9.3.2)

Pode seleccionar um estilo de visualização para o ecrã do menu principal.

### **Máscara** (Menu 9.3.3)

É possível seleccionar um padrão de máscara para o modo Menu.

### **Brilho** (Menu 9.3.4)

Pode ajustar o brilho do visor para diferentes condições de luminosidade.

### **Visor de marcação** (Menu 9.3.5)

Utilize este menu para seleccionar um tipo de fonte e cor para os números introduzidos durante a marcação.

### **Mostrar informações do chamador** (Menu 9.3.6)

Utilize este menu para definir o telefone para apresentar as notificações de chamadas não atendidas com a mais recente informação sobre a chamada não atendida.

### **Definições de saída TV** (Menu 9.3.7)

Utilize este menu para seleccionar o sistema de vídeo para uma televisão.

## Definições de som (Menu 9.4)

Utilize este menu para personalizar várias definições de som.

### Chamada recebida (Menu 9.4.1)

Utilize este menu para alterar as definições de som para as chamadas recebidas.

- **Tom de toque:** permite seleccionar um tom de toque para o toque de chamada.
- **Volume:** permite seleccionar um volume para o tom de toque.
- **Tipo de alerta:** permite especificar o modo como pretende ser informado sobre as chamadas recebidas.

### Tom de teclado (Menu 9.4.2)

Utilize este menu para seleccionar o tom emitido pelo telefone quando premir uma tecla.

- ☒ Pode ajustar o volume do tom do teclado através de [▲/▼] no modo Inactivo.

### Tom de mensagem (Menu 9.4.3)

Utilize este menu para alterar as definições de som das mensagens SMS, mensagens MMS, e-mails e mensagens CB individualmente.

- **Tom:** permite seleccionar um dos vários tons de mensagem.
- **Tipo de alerta:** permite especificar o modo como pretende ser informado sobre uma nova mensagem.
- **Repetição:** permite especificar o número de vezes que o telefone o informa sobre uma mensagem nova.

### Ligar/desligar (Menu 9.4.4)

Utilize este menu para seleccionar a melodia emitida quando ligar ou desligar o telefone.

### Tom de slide (Menu 9.4.5)

Utilize este menu para seleccionar o som que o telefone emite quando abrir ou fechar a tampa do telefone.

### **Modo silencioso** (Menu 9.4.6)

Utilize este menu para definir a forma como pretende que o telefone o avise sobre um determinado evento no Modo silencioso.

### **Tons extra** (Menu 9.4.7)

Utilize este menu para personalizar tons adicionais para o telefone.

- **Indicador de minuto:** permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro todos os minutos quando estiver a efectuar uma chamada, para informar o utilizador sobre a duração da mesma.
- **Tom de ligação:** permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro quando a chamada efectuada estiver ligada ao sistema.
- **Alerta durante chamada:** permite definir se o telefone emite um sinal sonoro quando receber uma nova mensagem ou quando chegar a altura do alarme soar durante uma chamada.
- **Tom indicativo:** permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro quando uma janela pendente é apresentada.

### **Definições de luz** (Menu 9.5)

---

Utilize este menu para alterar as definições da luz de fundo.

#### **Luz de fundo** (Menu 9.5.1)

Pode seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo e o visor permanece no modo Diminuir.

- **Visor principal normal:** permite seleccionar o período de tempo que a luz de fundo permanecerá acesa.
- **Visor principal dim:** permite seleccionar o período de tempo que o visor permanecerá no modo Diminuir após a luz de fundo ter sido desligada. Após um tempo específico, o visor desliga-se.

#### **Luz do teclado** (Menu 9.5.2)

Pode definir como o telefone deve controlar a utilização da iluminação do teclado.

- **sempre:** permite que a luz do teclado seja sempre utilizada.

- **de noite:** permite que a iluminação do teclado seja utilizada apenas entre as 17:00 e as 9:00.
- **hora personalizada:** permite especificar o período de tempo que a iluminação do teclado deve ser utilizada.

## Serviços de rede (Menu 9.6)

Utilize este menu para aceder aos serviços de rede. Se os pretender utilizar, deve contactar o seu operador para saber se estão disponíveis e subscrevê-los.

### Desvio de chamadas (Menu 9.6.1)

Este serviço de rede reencaminha as chamadas recebidas para o número de telefone que especificar.

1. Seleccione uma opção de desvio de chamada:
  - **Desviar sempre:** permite desviar todas as chamadas.
  - **Ocupado:** permite desviar as chamadas se tiver outra chamada em curso.
  - **Não atende:** permite desviar as chamadas se não atender o telefone.

- **Incontactável:** permite desviar as chamadas quando não estiver num local coberto pela rede do operador ou quando o telefone estiver desligado.
  - **Cancelar tudo:** permite cancelar todas as opções de desvio de chamadas.
2. Seleccione o tipo de chamadas a serem desviadas.
  3. Seleccione **Activar**. Para desactivar o desvio de chamadas, seleccione **Desactivar**.
  4. Desloque-se até à linha **Desviar para**.
  5. Introduza o número para o qual pretende desviar as chamadas.
  6. Se seleccionou **Não atende**, desloque-se para a linha dos **Segundos** e seleccione o período de tempo que a rede deve esperar antes de desviar uma chamada.
  7. Prima <**Selec.**>.

## **Barramento de chamadas** (Menu 9.6.2)

Este serviço de rede permite-lhe limitar as chamadas.

1. Seleccione uma opção de barramento de chamadas:
  - **Todas as chamadas efectuadas:** permite bloquear todas as chamadas efectuadas.
  - **Internacionais:** permite bloquear as chamadas internacionais.
  - **Internacionais excepto origem:** se estiver no estrangeiro, apenas podem ser efectuadas chamadas para esse país ou para o país de origem.
  - **Todas as chamadas recebidas:** permite bloquear as chamadas recebidas.
  - **Recebidas no estrangeiro:** permite bloquear as chamadas recebidas quando estiver a utilizar o telefone fora do seu país.
  - **Cancelar tudo:** permite cancelar todas as definições de barramento de chamadas, permitindo efectuar e receber chamadas de modo habitual.

- **Alterar palavra-passe de barramento:** permite alterar a palavra-passe de barramento de chamadas fornecido pelo operador.

2. Seleccione o tipo de chamadas que pretende barrar.
3. Seleccione **Activar**. Para desactivar o barramento de chamadas, seleccione **Desactivar**.
4. Introduza o código do barramento de chamadas fornecido pelo operador e prima <**Selec.**>.

## **Chamada em espera** (Menu 9.6.3)

Este serviço de rede informa-o quando alguém tenta contactá-lo durante outra chamada.

1. Seleccione o tipo de chamadas à qual a opção de chamada em espera será aplicada.
2. Seleccione **Activar** e prima <**Selec.**>. Para desactivar as chamadas em espera, seleccione **Desactivar**.

### Seleção de rede (Menu 9.6.4)

Este serviço de rede permite seleccionar de forma automática ou manual a rede utilizada quando estiver em modo de roaming fora da sua área de residência ou para permitir que a rede seja escolhida automaticamente.

Apenas pode seleccionar uma rede diferente da rede de origem se houver um acordo válido de roaming entre os operadores.

### ID do chamador (Menu 9.6.5)

Este serviço de rede permite evitar que o seu número de telefone apareça no ecrã do telefone do destinatário da chamada. Se seleccionar **Padrão**, o telefone irá utilizar a predefinição fornecida pela rede.

- ☒ Algumas redes não permitem a alteração desta definição.

### Servidor de correio de voz (Menu 9.6.6)

Utilize este menu para guardar o número do servidor de correio de voz e aceder ao seu correio de voz.

- ☒ Deve guardar o número de servidor de correio de voz antes de aceder ao servidor. O seu operador poderá fornecer-lhe o número.

- **Ligar ao servidor de voz:** permite ligar ao servidor do correio de voz para ouvir as suas mensagens.
- **Número do servidor de voz:** permite alterar ou introduzir o número do servidor de correio de voz.

### Grupo fechado (Menu 9.6.7)

Utilize este menu para limitar as chamadas recebidas e efectuadas a um grupo de utilizadores seleccionado. Contacte o seu operador para obter mais detalhes sobre como criar um grupo fechado de utilizadores (CUG).

- **Lista de índice:** permite adicionar, eliminar ou activar os números de índice CUG.

- **Acesso externo:** permite efectuar chamadas para números não pertencentes ao grupo fechado de utilizadores. Esta função depende do tipo de subscrição CUG.
- **Grupo padrão:** permite activar o CUG padrão, se tiver definido algum grupo com o seu operador. Quando efectuar chamadas, pode optar por utilizar o CUG padrão, em vez de seleccionar um da lista.

### Seleção de banda (Menu 9.6.8)

Para efectuar e receber chamadas, tem de registar o telefone numa das redes disponíveis. O telefone funciona em qualquer um dos seguintes tipos de rede: GSM 1900 e GSM 900/1800 combinada.

A banda utilizada como padrão é determinada pelo país onde o telefone foi adquirido. Quando viajar para o estrangeiro, poderá ser necessário alterar para a banda apropriada.

### Bluetooth (Menu 9.7)

---

Através da função Bluetooth, pode efectuar uma ligação sem fios a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre si, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

A tecnologia Bluetooth permite efectuar ligações sem fios e sem custos entre todos os dispositivos compatíveis com Bluetooth, num alcance de 10 metros. Uma vez que os dispositivos comunicam através de ondas rádio, não precisam de estar frente a frente.



- Se existirem obstáculos entre os dispositivos, a distância de funcionamento pode ser reduzida.
- Para um melhor desempenho, recomendamos que não utilize a função Bluetooth durante a utilização de funções multimédia, como gravador de voz, câmara e Leitor de MP3 ou vice-versa, para um melhor desempenho.
- Alguns dispositivos podem não ser compatíveis com o seu telefone.

## Configurar a função Bluetooth

O menu **Bluetooth** contém as seguintes opções:








- **Activação:** permite activar ou desactivar a função Bluetooth.
- **Os meus dispositivos:** permite procurar dispositivos Bluetooth que possam ser ligados.
- **Visibilidade do meu telefone:** permite ligar outros dispositivos Bluetooth ao seu telefone.
- **Nome do meu telefone:** permite atribuir um nome ao dispositivo Bluetooth do seu telefone, que depois aparecerá nos outros dispositivos.
- **Modo seguro:** permite determinar se o telefone pede uma confirmação quando os outros dispositivos acedem aos seus dados.
- **Serviços Bluetooth:** permite visualizar os serviços Bluetooth disponíveis.

## Procurar e acoplar com um dispositivo Bluetooth

1. A partir das opções de definição Bluetooth, seleccione **Os meus dispositivos**.

2. Seleccione **Procurar novos dispositivos**.

Após efectuar a procura, aparece uma lista de dispositivos aos quais pode efectuar a ligação. Os seguintes ícones indicam o tipo de dispositivo:

- |  |  |
|--|--|
| •  Auricular estéreo                  | •  Computador |
| •  Telemóvel                          | •  Impressora |
| •  Dispositivo desconhecido           | •  PDA        |
| •  Auricular mono/<br>Kit mãos-livres |  |

A cor do ícone indica o estado do dispositivo:

- Cinzento para dispositivos não acoplados
- Azul para dispositivos acoplados
- Vermelho para dispositivos que se encontram actualmente ligados ao telefone

3. Seleccione um dispositivo.
4. Introduza o PIN para Bluetooth e prima <OK>. O código é utilizado apenas uma vez e não necessita de memorizá-lo.

Quando o proprietário de outro dispositivo introduzir o mesmo código, o acoplamento está concluído.

- ✓ Alguns dispositivos, principalmente auriculares ou kit mãos-livres, podem ter um PIN para Bluetooth fixo, tal como **0000**. Se o outro dispositivo possuir um código, terá de o introduzir.

### Utilizar as opções do dispositivo

A partir da lista de dispositivos, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ligar:** permite ligar a um auricular ou kit mãos-livres.
- **Desligar:** permite terminar a ligação com o dispositivo ligado.
- **Procurar ficheiros:** permite procurar dados a partir do dispositivo e importar dados directamente para o seu telefone.
- **Lista de serviços:** permite aceder à lista de serviços Bluetooth do dispositivo.

- **Mudar nome:** permite mudar o nome do dispositivo acoplado.
- **Autorizar dispositivo/Dispositivo não autorizado:** permite determinar se pretende que o telefone solicite ou não a autorização para efectuar a ligação quando os outros dispositivos tentam estabelecer ligação com o seu telefone.
- **Apagar:** permite remover o dispositivo seleccionado ou todos os dispositivos da lista.

### Enviar dados por Bluetooth

1. Active a função Bluetooth.
2. Seleccione a aplicação onde se encontra armazenado o item que pretende enviar.
3. Desloque-se para o item pretendido e prima <**Opções**>.
4. Seleccione **Enviar via** → **Bluetooth**.  
O telefone procura os dispositivos que se encontram dentro do alcance e apresenta uma lista de dispositivos disponíveis.
5. Seleccione um dispositivo.

6. Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth necessário para o acoplamento e prima <OK>.

## Receber dados por Bluetooth

Para receber dados através de Bluetooth, a função Bluetooth do telefone tem de estar activada.

1. Se um dispositivo Bluetooth não autorizado enviar dados para o seu telefone, prima <Sim> para permitir que o dispositivo tenha acesso ao telefone.
2. Prima <Sim> para receber dados.

## Segurança (Menu 9.8)

Utilize este menu para impedir a utilização do telefone por alguém não autorizado, gerindo os vários códigos de acesso do telefone e do cartão SIM.

- ☒ Se introduzir três vezes seguidas um PIN/PIN2 incorrecto, o cartão SIM é bloqueado. Para o desbloquear, deve introduzir o seu PUK/PUK2 (Código de Desbloqueio Pessoal). Os códigos são fornecidos pelo seu operador.

## Verificar PIN (Menu 9.8.1)

O PIN (Número de Identificação Pessoal) de 4 a 8 dígitos impede que alguém não autorizado utilize o cartão SIM. Quando esta função é activada, o telefone pede para introduzir o PIN sempre que o ligar.

## Alterar código PIN (Menu 9.8.2)

Utilize este menu para alterar o PIN. A função Verificar PIN deve ser activada para alterar o PIN.

## Bloqueio do telefone (Menu 9.8.3)

Utilize este menu para proteger o telefone de qualquer utilização não autorizada.

Quando esta função é activada, deve introduzir um código de 4 a 8 dígitos cada vez que ligar o telefone.

O código está predefinido para **00000000**. Para alterar o código, utilize o menu **Alterar palavra-passe**.

## Alterar palavra-passe (Menu 9.8.4)

Utilize este menu para alterar a palavra-passe do telefone.

### **Privacidade** (Menu 9.8.5)

Utilize este menu para bloquear o acesso a mensagens, ficheiros ou todas as funções dos menus do telefone, excepto as funções de chamada.

Quando a opção confidencial é desactivada, deve introduzir o código do telefone para aceder aos itens ou funções bloqueados.

### **Bloqueio do SIM** (Menu 9.8.6)

Este menu permite que o telefone funcione apenas com o cartão SIM actual, atribuindo-lhe um código de bloqueio do SIM. Deve introduzir o código de bloqueio SIM para utilizar um cartão SIM diferente.

### **Modo de marcações fixas** (Menu 9.8.7)

Se for suportado pelo cartão SIM, o modo do Número de Marcação Fixa (FDN) permite limitar as chamadas efectuadas para um determinado conjunto de números de telefone. Quando esta função é activada, pode efectuar chamadas apenas para os números de telefone guardados no cartão SIM.

### **Alterar código PIN2** (Menu 9.8.8)

Se suportado pelo cartão SIM, utilize este menu para alterar o PIN2 actual.

### **Definições de ligação** (Menu 9.9)

Utilize este menu para criar e personalizar os perfis que contêm as definições para ligar o seu telefone à rede. Estas definições são necessárias para utilizar o browser Web ou enviar mensagens MMS ou e-mails.



O seu telefone está predefinido para ser ligado à rede. Se alterar as definições sem consultar previamente o seu operador, as funções do browser Web, MMS e email poderão não funcionar correctamente.

### **Criar um perfil**

1. Prima <**Novo**>. Se um perfil já tiver sido guardado, prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar ligação**.
2. Especificar parâmetros do perfil:
  - **Nome do perfil**: permite introduzir o nome do perfil.

- **URL da homepage:** permite introduzir o endereço URL da página que irá ser utilizada como a sua página inicial.
- **Proxy:** permite activar ou desactivar o servidor proxy.
- **Endereço IP:** permite introduzir o endereço IP do servidor proxy.
- **Porta:** permite introduzir o número da porta do servidor proxy.
- **Tempo de espera:** permite definir um período de tempo após o qual a rede é desligada se não houver nenhum tráfego de dados novo nesse período.
- **DNS:** permite activar ou desactivar os endereços DNS (Domain Name Server).
- **DNS 1** e **DNS 2:** permite introduzir os endereços DNS primários e secundários.
- **Portadora:** permite seleccionar o tipo de portadora de rede.
- **Definições avançadas:** permite alterar as opções avançadas. Dependendo da definição de portadora, as opções disponíveis podem variar.

*Quando a portadora estiver definida para **GPRS**:*

**APN:** permite introduzir o nome do ponto de acesso.

**ID de início de sessão:** permite introduzir a ID de início de sessão.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe de início de sessão.

*Quando a portadora estiver definida para **GSM**:*

**Marcar número:** permite introduzir o número de telefone PPP.

**ID de início de sessão:** permite introduzir a ID de início de sessão.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe de início de sessão.

**Tipo de chamadas de dados:** permite seleccionar um tipo de chamada para a transmissão de dados.

3. Prima <**Guardar**> para guardar o perfil.

## Utilizar as opções de perfil

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar**: permite editar o perfil seleccionado.
- **Apagar**: permite eliminar o perfil.
- **Adicionar ligação**: permite adicionar um novo perfil.

## Repor definições (Menu 9.10)

Utilize este menu para repor as definições do telefone alteradas.

1. Prima [**OK**/**i**] para seleccionar as categorias de definições que pretende repor.
2. Prima <**Repor**>.
3. Prima <**Sim**> para confirmar a reposição.
4. Introduza o palavra-passe do telefone e prima <**OK**>.

☒ A palavra-passe está predefinida para **00000000**. É possível alterar esta palavra-passe. ► p. 99

## Resolução de problemas

### Ajuda e necessidades pessoais

Para poupar tempo e dinheiro de uma chamada de assistência desnecessária, efectue as verificações simples nesta secção antes de contactar um técnico de assistência.

### Quando liga o telefone, podem surgir as seguintes mensagens:

"Insira cartão SIM"

- Verifique se o cartão SIM está correctamente instalado.

"Introduzir palavra-passe"

- A função de bloqueio automático foi activada. Tem de introduzir o código do telefone antes de o poder utilizar.

"Introduza o PIN"

- É a primeira vez que utiliza o telefone. Tem de introduzir o Número de Identificação Pessoal (PIN) fornecido com o cartão SIM.

- A função Verificar PIN encontra-se activada. Sempre que ligar o telefone, tem de introduzir o PIN. Para desactivar esta função, utilize o menu **Verificar PIN**.

"Introduza o PUK"

- O código PIN foi introduzido incorrectamente três vezes seguidas e o telefone ficou bloqueado. Introduza o PUK fornecido pelo operador.

### **Aparece "Sem serviço", "Falha da rede" ou "Não efectuado"**

- Perdeu-se a ligação à rede. Pode estar numa zona com sinal fraco. Desloque-se e tente outra vez.
- Está a tentar aceder a uma opção que não subscreveu junto do operador. Contacte o operador para obter mais informações.

### **Introduziu um número, mas este não foi marcado**

- Certifique-se de que premiu [↵].
- Certifique-se de que acedeu à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas efectuadas.

### **O seu interlocutor não consegue comunicar consigo**

- Certifique-se de que o telefone está ligado. ([📶] premido durante mais de um segundo).
- Certifique-se de que está a aceder à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas recebidas.

### **O seu interlocutor não o ouve a falar**

- Certifique-se de que ligou o microfone.
- Certifique-se de que mantém o telefone próximo da boca. O microfone encontra-se localizado na parte inferior do telefone.

### **O telefone começa a apitar e a mensagem "Aviso. Bateria fraca" aparece a piscar no visor**

- A bateria tem pouca carga. Recarregue a bateria.

### **A qualidade de áudio da chamada é fraca**

- Verifique o indicador de intensidade do sinal no visor (📶). O número de barras apresentado indica a intensidade do sinal de forte (📶) a fraco (📶).
- Tente deslocar o telefone ligeiramente ou coloque-se mais perto de uma janela, se estiver num edifício.

### **O número não é marcado quando seleccionar uma entrada em Contactos**

- Utilize o menu **Lista de Contactos** para assegurar que o número foi guardado correctamente.
- Se for necessário, guarde novamente o número.

### **A bateria não carrega correctamente ou, por vezes, o telefone desliga automaticamente**

- Limpe os contactos de carregamento do telefone e da bateria com um pano macio e limpo.

### **Se as instruções acima não resolverem o problema, anote o seguinte:**

- O modelo e números de série do telefone
- As informações da garantia
- Uma descrição clara do problema

Em seguida, contacte o representante local ou o serviço pós-venda da Samsung.

### **Informações de certificação SAR**

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inserem-se em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absorption Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2,0 W/Kg.\*

O valor SAR mais elevado para este modelo foi 0,387 W/kg.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

---

\* O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

### **Cuidados a ter com as baterias**

---

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.
- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.
- Se não for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.
- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tiver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixo de 0 °C (32 °F).

- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico (moeda, clipe ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e - da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curto-circuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

## Segurança na estrada

---

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

## Condições de funcionamento

---

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada para cima, por cima do ombro).

## Dispositivos electrónicos

---

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

## **Pacemakers**

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research. Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, desligue imediatamente o telefone.

## **Aparelhos auditivos**

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

## **Outros dispositivos médicos**

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

## **Veículos**

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

## **Locais com sinalização**

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

## Ambientes potencialmente explosivos

---

Desligue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

## Chamadas de emergência

---

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições. Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informe-se junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o.
2. Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra (por exemplo, 112 ou qualquer outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de uns locais para os outros.
3. Prima [↵].

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

### **Outras informações de segurança importantes**

---

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.

- No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que a insuflação do airbag é muito forte. Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.
- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

### **Cuidados e manutenção**

---

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas na garantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

- Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.

- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.
- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.
- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio ligeiramente humedecido em água com sabão.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.
- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.
- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.

# Índice remissivo

## A

- Agenda • 77
- Alarme • 46
- Altifalante • 30
- Apagar
  - e-mail • 60, 61, 62
  - eventos • 80
  - lista telefónica • 34, 38
  - MMS • 58, 60, 62
  - registo de chamadas • 32
  - SMS • 57, 60, 62
- Aplicações Java • 45
- Atalho • 89
- Atender
  - chamada • 28
  - segunda chamada • 29
- Atender com qualquer tecla • 89

## B

- Banda de rede, seleccionar • 96
- Barramento, chamadas • 94

## Bateria

- carregar • 7
- indicador de bateria fraca • 8
- precauções • 106

## Bloquear

- cartão SIM • 100
- funções dos menus • 100
- telefone • 99

## Bluetooth

- definições • 97
- enviar, dados • 98
- receber, dados • 99

## Browser Web

- aceder • 49
- marcadores • 51

## C

- Caixa de entrada, mensagens
  - e-mail • 60
  - MMS/SMS • 57
- Caixa de saída, mensagens • 59
- Calculadora • 47

## Câmara

- fotografias • 81
- vídeos • 85
- Caracteres, introduzir • 24
- Cartão de visita • 37
- Cartão SIM
  - bloquear • 100
  - inserir • 7
- Chamada de conferência • 31
- Chamada em espera • 94
- Chamadas
  - atender • 28
  - barramento • 94
  - desviar • 93
  - efectuar • 27
  - em espera • 29, 94
  - rejeitar • 28
  - remarcar • 27
  - transferir • 30
- Chamadas de emergência • 109
- Chamadas efectuadas • 32
- Chamadas internacionais • 27
- Chamadas não atendidas • 32
- Chamadas recebidas • 32

## Conversor • 48

- Cor da máscara • 90
- Criar mensagens
  - e-mail • 55
  - MMS • 54
  - SMS • 53
- Cronómetro • 49
- CUG (Grupo fechado) • 95
- Custo da chamada • 33

## D

- Data, definir • 88
- Definições de luz • 92
- Definições de som • 91
- Desviar, chamadas • 93
- DRM (Digital Rights Management) • 69
- Duração da chamada • 32
- Duração da luz de fundo, definir
  - teclado • 92
  - visor • 92

**E**

Editor de imagens • 43  
Em espera, chamada • 29  
E-mails

apagar • 61  
criar/enviar • 55  
definição • 65  
ver • 60

Estado da memória

gestor de ficheiros • 77  
itens transferidos • 77  
lista telefónica 38  
mensagens • 69

Estilo do menu • 90

**F**

Ficheiros dos documentos • 75

Fotografias

editar • 43  
tirar • 81  
ver • 70

Fundo • 90

**G**

Gestor de ficheiros • 69  
Gravador de voz  
gravar • 42  
reproduzir • 42

Gravar

memorandos de voz • 42  
vídeos • 85

Grupos de chamadores • 35

**H**

Hora mundial • 46  
Hora, acertar • 88

**I**

Ícones, descrição • 10  
ID do chamador • 90, 95  
Idioma, seleccionar • 88  
Imagem de fundo • 90  
Imagens, transferidas • 70  
Indicador de bateria fraca • 8  
Indicador de minuto • 92  
Internet • 49

**J**

Jogos • 45

**L**

Leitor MP3 • 38  
Ligar/desligar  
microfone • 30  
telefone • 8  
Ligar/desligar tom • 91

Lista telefónica

adicionar • 34  
apagar • 34, 38  
encontrar • 34  
gerir • 37  
marcação rápida • 36  
opções • 34

**M**

Marcação rápida • 36

Mensagens

configuração • 58  
difusão • 58, 68  
difusão celular • 58, 69  
e-mail • 55, 60  
MMS • 54, 58  
saudação • 88  
SMS • 53, 57

Mensagens CB (Difusão  
Celular) • 58, 69

Mensagens de difusão • 58, 68

Mensagens de difusão celular •  
58, 69

Mensagens enviadas • 59

Mensagens MMS

apagar • 58  
criar/enviar • 54  
definição • 64  
ver • 57

Mensagens recebidas

e-mail • 60  
MMS/SMS • 57

Mensagens SMS

apagar • 57  
criar/enviar • 53  
definição • 63  
ver • 57

Modelos, mensagem • 61

Modo AB, introdução de texto •  
24

Modo FDN (Número de  
Marcação Fixa) • 100

Modo silencioso

definição • 92  
introduzir • 13

Modo T9, introdução de texto •  
25

Música, transferida • 74

**N**

Nomes

introduzir • 24  
procurar • 34

**P**

Palavra-passe  
    barramento de chamadas  
        • 94  
    telefone • 99  
PIN, alterar • 99  
PIN2, alterar • 100  
Privacidade • 100  
Problemas, resolução • 102

**R**

Registo de chamadas  
    efectuadas • 32  
    não atendidas • 32  
    recebidas • 32  
Reiniciar telefone • 102  
Remarcação auto • 89  
Remarcar  
    automaticamente • 89  
    manualmente • 27  
Roaming • 95

**S**

Saída para TV • 71, 90  
Saudação • 88  
Saúde e segurança • 105  
Segurança  
    chamadas • 99  
    informações • 105

Segurança (continuação)  
    precauções • 1  
Segurança na estrada • 107  
Seleccção de banda • 96  
Seleccção de rede • 95  
Serviços de rede • 93  
Servidor de correio de voz • 95  
Sons, transferidos • 74

**T**

Telefone  
    bloquear • 99  
    cuidados e manutenção •  
        110  
    desembalagem • 6  
    ícones • 10  
    ligar/desligar • 8  
    palavra-passe 99  
    reiniciar • 102  
    visor • 10  
Temporizador • 48  
Texto, introduzir • 24  
Tom de ligação • 92  
Tom de mensagem • 91  
Tom de slide • 91  
Tons de teclado  
    activar/silenciar • 30  
    seleccionar • 91  
    volume • 91

Tons DTMF, enviar • 30  
Toque  
    chamadas recebidas • 91  
    mensagens • 91

**U**

Último número, remarcar • 27

**V**

Vídeos  
    gravar • 85  
    reproduzir • 72  
Visor  
    definições • 90  
    esquema • 10  
    ícones • 10  
    idioma • 88  
    luminosidade • 90  
    luz de fundo, definir • 92  
Visor de marcação, definir • 90  
Visualizador de ficheiros • 75

# Declaração de Conformidade (R&TTE)

## Para este produto:

GSM900/GSM1800/GSM1900 com Bluetooth

Telemóvel

(Descrição do produto)

SGH-D800

(Nome do modelo)

## Fabricado em:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk,  
Korea, 730- 350

(nome da fábrica, endereço \*)

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.

Segurança EMC	: EN 60950-1:2001
	: EN 301 489-01 v.1.3.1 (09-2001)
	EN 301 489-07 v.1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 v.1.2.1 (08-2002)
SAR	: EN 50360:2001
	EN 50361:2001
Rede	: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 v1.4.1 (04-2003)

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK  
Marca de identificação: 0168

C€0168

A documentação técnica mantida pelo:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido.

## (Representante na EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2005. 11. 24

**Yong-Sang Park / Director de Assistência**

(local e data de emissão)

(nome e assinatura do responsável)

*Y. S. Park*

\* Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o telefone.